14ème année, Vol. XIV, N° 12, DÉCEMBRE 2016 Téléphone : 514-576-9067 www.maghreb-canada.ca info@maghreb-canada.ca



### **BADRE** IZOUGGAGHEN

Courtier Immobilier Hypothécaire Agréé

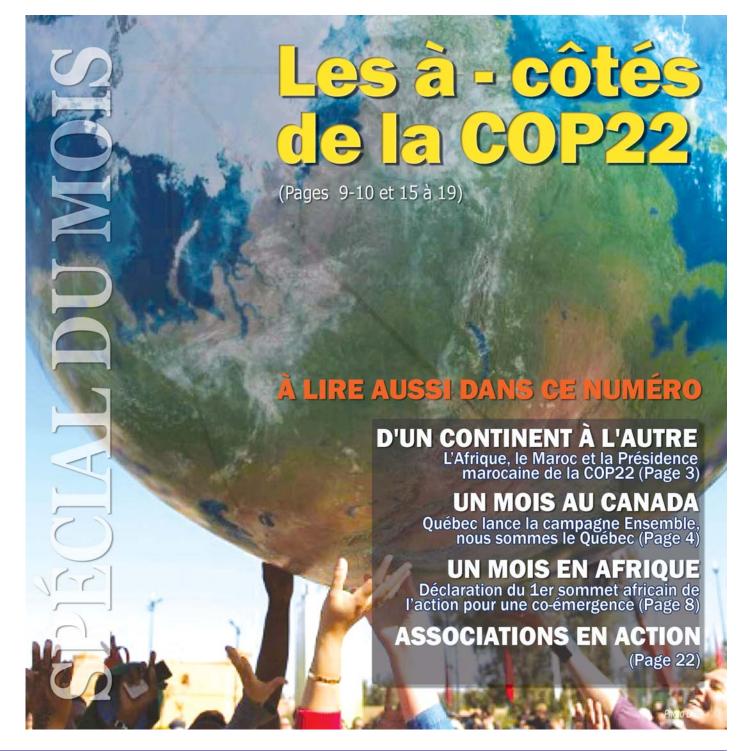
Cell.: 514 991-7738 Courriel: badre@mtgcentr.com







OTRE PUB IC Pour un prix minimum et une portée maximum Appelez au 514-576-9067





BERTRAND, DESLAURIERS **AVOCATS** 

Avocats spécialisés en droit de l'immigration depuis plus de 30 ans

### Compétence, intégrité et expérience à votre service depuis 1983

CANADA

- \* Résidence permanente
- \* Travailleurs qualifiés;
- \* Regroupement familial;
- \* Gens d'affaires;
- \* Litige suite à refus ou problèmes liés à l'immigration

**AFRIQUE** 

Adresse: 83, St-Paul Ouest, (La Caserne), Montréal (Qc) H2Y 1Z1 Canada.

Courriel: dalma@bdia.ca Tél.: (514) 982-9584 Fax: (514) 982-0895

ASIE



**DES VOYAGES** DE LA OMRA **ET DU HAJ** 

Alger - Tunis - Casa



Liban - Afrique - Europe - Forfait Sud



9150, L'Acadie, Suite 203, Montréal (Qc) H4N 2T2 Infos sans frais: 1.888.485.0444

**VOYAGES MAESTRO** 





KÜM PARTA TÓI. 514 381-1999 AIRFRANCE / AI





**Toufic Sleiman** 

Titulaire d'un Permis du Québec

www.dalma.ca

نرحب بجميع الجاليات العربية والمغاربية و نؤمن لهم أفضل الخدمات بأحسن الأسعار



# L'Afrique, le Maroc et la Présidence marocaine de la COP22



Par Abderrahman El Fouladi

algré
l'aveuglement
de certains dinosaures, parmi les
purs et durs climato-sceptiques,
il serait difficile
de nier maintenant que la lutte

pour une justice climatique planétaire, ainsi que pour le droit des générations futures à une planète vivable, doit être le principal souci des décideurs de la Planète... D'autant plus que les impacts des changements climatiques, qui se présentent comme un réel défi du développement durable, pourraient avoir de graves incidences, non seulement sur l'environnement, mais aussi sur le développement social et économique dans n'importe quelle partie du monde; et pas juste dans les pays vulnérables et sous développés!

Le Maroc, plus africain et plus conscient de cet enjeu que jamais, vient d'organiser la COP22. Et comme l'avait déjà souligné le souverain marocain, le Roi Mohammed VI, dans son message adressé à la COP21 l'année dernière, «la crise climatique est l'ultime injustice qui frappe les plus vulnérables. Et les effets du changement climatique concernent autant, sinon plus, les pays en développement, surtout les États d'Afrique et d'Amérique Latine les moins avancés ainsi que les petits États insulaires», avant d'ajouter que «le Continent africain mérite une attention particulière...Un continent qui partout s'éveille et se découvre et prend confiance.

C'est donc en Afrique, continent de l'Avenir que se jouera l'avenir de notre planète».

Est-ce pour cela que le Souverain marocain multiplie les déplacements dans les pays africains , avant et après la COP22 ?

Tout est-il que selon plusieurs observateurs, cette ouverture marocaine, tout azimut, sur l'Afrique dépasserait de loin la traditionnelle approche sur fond de la question de son unité territoriale, et met en exergue "une seconde nature" du pays "résolument africaine".

Cela démontrerait aussi à tel point le Maroc prend au sérieux sa présidence de la COP22 et à tel point il tient, pour l'Afrique et avec l'Afrique, à transmettre les doléances du continent à la prochaine COP23 tout en faisant profiter ce même continent de son expérience dans les secteurs des énergies propres (comme moyen d'atténuation des impacts des gaz à effet de serre) et dans les secteurs de l'agriculture, de la lutte contre la désertification, de la gestion du littoral ainsi que des ressources halieutiques comme moyens d'adaptation.

Par ailleurs, et en vu de faire du pays un hub de coopération nordsud et surtout sud-sud, le Maroc peut compter sur un secteur tertiaire aguerri, sur ses réseaux de recherche en agronomie, sur sa production d'engrais et... bien-sûr sur sa diaspora; prête à importer non pas un "savoir-faire" mais une "autre façon" de faire; celle pouvant être garante d'une complémentarité entre le savoir-faire du Nord et celui du Sud.

Et le temps presse car la COP22 aurait laissé en suspens l'important dossier du financement de l'initiative marocaine "AAA" (Adaptation de l'agriculture africaine) et n'aurait même pas abordé celui des migrants climatiques.

Or si l'initiative AAA serait toujours programmée pour les prochaine rencontres climatiques avant la COP23, il n'en serait pas de même pour la question des migrants climatiques pour laquelle l'accord de Paris avait déjà ouvert une petite brèche en mentionnant cette catégorie de migrants dans son préambule.

Cette brèche pourrait être maintenant élargie sous la pression africaine et lors de la présidence marocaine de la COP22 pour se transformer en "initiative africaine pour les réfugiés climatiques" à présenter lors de la COP23.

Il serait pertinent de souligner, dans ce sens, que les recommandations du Colloque "Migrations climatiques: Tendances et enjeux" (un colloque labélisé COP22 et organisé par le ministère marocain chargé des Marocains résidant à l'étranger et des affaires de la migration et dont les Actes furent distribués lors de cette COP22) pourraient fournir plusieurs pistes de réflexion en ce sens.

Pour plus d'infos concernant les Actes de ce colloque, voir la page 21 ou consulter le lien:

www.geops.ca/DOC/actes - migrations.pdf

© Une production

### LES ÉDITIONS MAGHREB CANADA

"D'un Continent à l'autre"
www.maroc-canada.ca
ou
www.maghreb-canada.ca

ISSN 1708-8674 Dépôt légal: 2550843

# DIRECTEUR DE PUBLICATION

Abderrahman EL FOULADI elfouladi@videotron.ca Tél: 514-576-9067

#### **INFORMATION / PUBLICITÉ**

Tél: 514-576-9067 info@maghreb-canada.ca

#### **CHRONIQUEURS**

Pr. Abdelfettah El Fatin. (Maroc) Dr Mraizika Mohammed, (France) Yassine El Fouladi, B.Sc. (Canada) Mustapha Bouhaddar, Écrivain (France)

### ÉDITORIALISTE

A. El Fouladi

**IMPRESSION:** 

Hebdo Litho, Saint-Léonard (Montréal)

aghreb Canada Express est un mensuel gratuit publié au Québec (Canada), depuis le 1ier juillet 2003. Il est le seul de sa catégorie à être distribué aussi bien à Montréal et ses environs que dans la ville de Sherbrooke (Estrie), depuis sa fondation en juillet 2003.

### Un Mois au Canada...



### Valorisation de la diversité et du vivre-ensemble

# Le gouvernement du Québec lance la campagne Ensemble, nous sommes le Québec

nvitant les Québécoises et les Québécois de toutes origines à se rapprocher et à mieux se connaître afin de couper court aux préjugés qui parfois les séparent, la ministre de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion, Mme Kathleen Weil, a lancé le 28 novembre dernier une campagne qui affirme l'approche harmonieuse du vivre-ensemble québécois et qui rappelle que la diversité est une force et une richesse pour le Québec. Mettant en vedette les témoignages de Mme Alexandra Diaz et de M. Patrice Bernier dans des capsules vidéo réalisées par M. Ricardo Trogi, la campagne se déroulera sous le thème Ensemble, nous sommes le Québec.

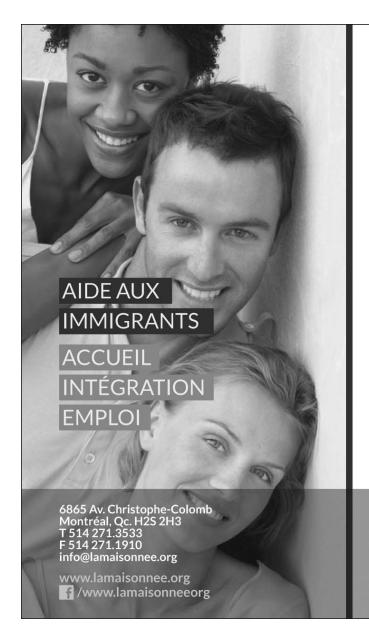
Pour la ministre, il s'agit d'une initiative importante qui bénéficiera à l'ensemble de la société québécoise : « À travers les témoignages authentiques de personnes qui incarnent le Québec d'aujourd'hui, la campagne Ensemble, nous sommes le Québec permet de mettre à l'avant-plan l'apport de la diversité à la prospérité du Québec. Ce sera l'occasion d'affirmer notre appartenance commune au Québec et de valoriser les échanges et les rencontres interculturelles. S'ouvrir à la diversité, partager et se rapprocher permet de mieux se connaître et de faire tomber les préjugés, ce qui nous renforce collectivement ».

Au moyen de courtes capsules vidéo, Mme Alexandra Diaz, productrice et animatrice à la barre de l'émission Cuisine futée, parents pressés, ainsi que M. Patrice Bernier, capitaine de l'équipe de soccer l'Impact de Montréal, partagent avec le public leur expérience personnelle du vivreensemble dans un Québec riche de sa diversité. La réalisation de ces capsules a été confiée à M. Ricardo Trogi, à qui l'on doit notamment les films 1987, Horloge biologique et Québec-Montréal. Dotée d'un budget de 1,2 M\$, la campagne sera diffusée à la télévision, sur le Web et dans les médias écrits jusqu'au printemps 2017.

La campagne Ensemble, nous sommes le Québec s'inscrit dans le cadre de la Politique québécoise en matière d'immigration, de participation et d'inclusion, dévoilée le 7 mars dernier. Elle présentera aussi des témoignages de personnes immigrantes de différentes régions du Québec et comportera un volet jeunesse en partenariat avec la chaîne VRAK. Des phases subséquentes sont prévues au cours des prochai-

Pour voir les témoignages, consultez

www.midi.gouv.qc.ca/fr/dossiers/ EnsembleQuebec.html



# LAMAISONNĒ

### **SERVICE** ACCUEIL ET INTÉGRATION

- Information et orientation dans le processus d'immigration, d'installation et sur les démarches à entreprendre auprès des instances de l'immigration
- Écoute et soutien
- Information sur la recherche de logement
- Cours de français pour nouveaux arrivants
- Cours d'anglais pour résidents permanents en recherche d'emploi
- Lutte à la discrimination et défense des droits
- Aide alimentaire, groupes d'achats et informations sur la saine alimentation
- Bienvenue la famille dans le quartier Rosemont La Petite-Patrie
- Soutien aux jeunes
- Déclarations de revenus
- Assermentations
- Bénévolat, activités socioculturelles
- Autres services en lien à l'immigration et l'intégration

### DES SERVICES GRATUITS POUR IMMIGRANTS DEPUIS 35 ANS.

### **SERVICE EMPLOYABILITE**

- Services d'aide à l'emploi (SAE): Spécialisés, à la carte et selon les besoins ciblés
- Rencontres individuelles: Évaluation des besoins et orientation professionnelle
- Ateliers de recherche d'emploi
- Information sur le marché du travail et traitement des offres d'emploi
- Préparation de CV par compétences, par potentiel
- Simulation et préparation aux entrevues d'embauche
- Assistance dans les démarches de reconnaissance des acquis professionnels et académiques hors Québec
- Choix de carrière et de formation professionnelle
- Rencontres avec les employeurs, sessions d'information et réseautage professionnel
- Visites d'exploration et d'observation dans les industries
- Placement en emploi et maintien durable en emploi

Suivez-nous pour nos ateliers d'emploi et autres activités d'accueil et d'intégration







NOUS AVONS 35 ANNÉES D'EXPÉRIENCE EN MATIÈRE D'IMMIGRATION NOUS ACCUEILLONS PLUS DE 10 000 PERSONNES CHAQUE ANNÉE

# Un Mois au Canada...



### 21e Francofête

# Lancement de la période de mise en candidature pour récompenser les efforts de francisation auprès des personnes immigrantes

a ministre de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion, Mme Kathleen Weil, est heureuse d'annoncer l'appel de candidatures pour les Mérites en francisation 2017, qui seront remis le 22 mars 2017, lors du Gala des Mérites du français organisé dans le cadre de la 21e Francofête. Ces prix sont décernés à une personne immigrante qui s'est distinguée par sa volonté d'apprendre le français, à une personne œuvrant en francisation, et à un partenaire institutionnel ou communautaire qui a démontré son engagement à faciliter l'apprentissage du français chez les personnes immigrantes.

« Les Mérites en francisation reconnaissent le travail essentiel qu'accomplissent les partenaires institutionnels et communautaires du Ministère et les personnes qui œuvrent dans le domaine de la francisation des personnes immigrantes. Ces distinctions donnent aussi aux personnes immigrantes qui ont appris le français la possibilité de démontrer qu'elles participent pleinement au développement du Québec », a déclaré la ministre de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion, Mme Kathleen Weil.

Organisée par l'Office québécois de la langue française, en collaboration avec le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion, la Francofête se tiendra du 13 au 26 mars prochains.

Description des prix

Personne immigrante non francophone.

Cette récompense est décernée à une personne immigrante dont les efforts pour apprendre le français ou pour parfaire ses connaissances en français ont eu un effet déterminant sur sa carrière et sur son sentiment d'appartenance à la société québécoise. Le parcours de cette personne constitue une source d'inspiration pour les personnes nouvellement arrivées au Québec.

Personne œuvrant dans le domaine de la francisation des personnes immigran-

Cette récompense est remise à une personne qui s'est illustrée au cours de sa 7 carrière par sa contribution remarquable à la francisation des personnes immigrantes. Les réalisations, le 4 dévouement et les initiatives de cette personne font d'elle une ressource phare dans le domaine.

Partenaire institutionnel ou communautaire en francisation

Cette récompense est attribuée à un partenaire du ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion qui s'est distingué par la qualité des services de francisation qu'il offre aux personnes immigrantes. Ce partenaire a su

promouvoir l'importance du français dans sa communauté. Il fait preuve d'imagination et de créativité pour favoriser les rapprochements interculturels et encourager la participation de sa clientèle à la société québécoise.

Comment soumettre une candidature?

Les dossiers de candidature doivent être transmis avant le lundi 6 février 2017, 17 h, par courriel ou par la poste. Pour francisation des personnes immigrantes 2017 et pour télécharger le formulaire de mise en candidature, rendez-vous dans le site:

www.quebecinterculturel.gouv.qc.ca/mer ites. Vous pouvez aussi communiquer avec le Secrétariat des Mérites à merites@midi.gouv.qc.ca ou au 514 873-9393, poste 22005.

Source: MIDI

Première consultation téléphonique gratuite

Me Nawal Benrouayene (Avocate-Lawyer)



Tél.: 450-396-4004 ou 514-699-1888 info@benrouayene-avocat.com http://www.benrouayene-avocat.com

1384. boulevard Jean-Talon Est, #204, Montréal (Métro Fabre) 45 place Charles Lemoyne Bur. 104 Longueuil (Métro Longueuil) 383, Cartier Ouest, Laval H7N 2K5

en savoir davantage sur les Mérites en

## Résultats PISA - Les élèves du Québec sont parmi les meilleurs au monde

QUÉBEC, le 6 déc. 2016 /CNW Telbec/ -Les résultats obtenus en 2015 par les élèves du Québec dans le cadre du Programme international de suivi des acquis des élèves (PISA) démontrent que ceux-ci performent très bien en sciences, en mathématiques et en lecture. (...)

Le PISA est une évaluation internationale faite par l'OCDE). Il mesure la culture scientifique, la compréhension de l'écrit et la culture mathématique chez les ieunes de 15 ans suivant un cycle de trois ans, depuis 2000. Les dix provinces canadiennes, sous la coordination du Conseil des ministres de l'Éducation (Canada), ont participé à cette sixième enquête PISA. Au total, soixante-douze pays et économies y ont pris part.

En plus de permettre au Québec d'occuper une position enviable parmi les provinces canadiennes et les pays membres de l'OCDE, les résultats des élèves du Québec présentent un excellent niveau d'équité, c'est-à-dire, un faible écart entre le résultat moyen des élèves les plus performants (90e percentile) et ceux des moins performants (10e percentile), notamment en sciences.

Les résultats à l'enquête PISA 2015 sont semblables à ceux obtenus en 2006, 2009 et 2012, ce qui suggère qu'ils demeurent fiables. Le Québec a procédé à des analyses de non-biais en raison du faible taux de participation des élèves aux enquêtes PISA 2006 et 2012. Chaque fois, ces analyses se sont révélées concluantes. Rappelons que l'exercice d'évaluation international des compétences PISA mesure la culture scientifique, la compréhension de l'écrit et la culture mathématique chez les jeunes de 15 ans. Il s'avère un outil très important pour la gouvernance du système éducatif du Québec.

Le rapport de l'OCDE est accessible à partir du site Web de celui-ci au www.oecd.org/pisa/.



# Québec / Je me souviens...



# 27e anniversaire de la tragédie de Polytechnique

# Ne jamais oublier, ne jamais baisser les bras contre la violence faite aux femmes

ingt-sept ans après la tragédie de Polytechnique, Québec solidaire rend hommage aux 14 victimes de ce crime politique envers les femmes et invite le gouvernement Couillard à concrétiser ses promesses en matière de lutte contre les violences faites aux femmes.

Avec le FRAPRU, le Centre d'éducation et d'action des femmes de Montréal (CÉAF) et le Regroupement québécois des Centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (RQCALACS), la députée de Sainte-Marie-Saint-Jacques, Manon Massé, a déposé le 6 décembre 2016 une pétition de près de 6000 signatures contre la violence faite aux femmes dans le logement. Plus de 200 organisations appuient les revendications de la Campagne contre les violences faites aux fem-

mes

« Vingt-sept ans après la tragédie de Polytechnique, la violence fait toujours partie du quotidien pour des milliers de femmes à travers le Québec. Il est temps qu'on agisse pour ces femmes qui vivent dans la terreur et qui n'ont pas d'espace sécuritaire de répit, pas même entre les quatre murs de leur logement », affirme Mme Massé.

Le registre des armes à feu québécois se fait toujours attendre

En 2014, l'Assemblée nationale rendait un hommage rempli d'émotion aux victimes de la tragédie de Polytechnique et adoptait une motion pour saluer leur mémoire à l'unanimité. Deux ans plus tard, force est de constater que les hommages ont fait place à l'inaction.

« Malgré l'adoption du projet de loi 64

en juin dernier, le registre des armes à feu québécois se fait toujours attendre! » déplore Mme Massé. « Le gouvernement Couillard doit rendre des comptes et rassurer les Québécoises et les Québécois qui attendent de pied ferme une stratégie d'ensemble pour agir contre la libre circulation des armes à feu. »

Une année marquée par la culture du viol et le racisme systémique

Dans la foulée des tristes événements survenus cet automne, dont les allégations d'agression sexuelle touchant un député de l'Assemblée nationale, Mme Massé demande au gouvernement de donner des moyens plus importants à la Stratégie gouvernementale pour prévenir et contrer les violences sexuelles, qui n'investit que 5,2 millions d'argent neuf par année malgré les besoins croissants du milieu.

« Nous venons d'apprendre que les surplus budgétaires dérobés aux programmes et services sont encore plus élevés que prévu, mais quand vient le temps de venir en aide aux victimes de violences sexuelles, le gouvernement a les yeux plus gros que le portefeuille! La sécurité des femmes ne doit pas faire les frais de l'austérité libérale » lance Mme Massé. « La réalité vécue par les femmes autochtones du Québec relève du racisme systémique, un mot qui reste malheureusement tabou au Salon bleu. Le refus catégorique du gouvernement Couillard de tenir une enquête publique sur la violence à l'encontre des femmes autochtones de Val d'Or est un scandale », conclut la députée de Sainte-Marie-Saint-Jacques.

Source : CNW Telbec/

## S'engager à combattre les inégalités pour enrayer la violence faite aux femmes

e Conseil du statut de la femme souligne la Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes et rend hommage aux 14 victimes de Polytechnique, 27 ans après cette tragédie qui a marqué le Québec.

« Cette journée est l'occasion de soutenir toutes les femmes et les filles qui subissent la violence au quotidien et de se souvenir de celles qui en sont mortes, comme à Polytechnique. J'ai une pensée particulière pour les femmes autochtones, trop nombreuses parmi les victimes de meurtres et de violence conjugale et sexuelle », a déclaré la présidente du Conseil du statut de la femme, Mme Eva Ottawa.

Selon les données les plus récentes, les femmes autochtones risquent trois fois plus que les femmes non autochtones de vivre un épisode de violence conjugale. Bien qu'elles forment 4,3 % de la population féminine, les femmes autochtones représentaient 16 % des femmes assassinées au Canada entre 1980 et 2012. En 2013, elles comptaient pour 11,3 % des femmes disparues au pays. Concernant la violence sexuelle, la situation est tout aussi alarmante. Les jeunes autochtones courent jusqu'à cinq fois plus de risques

que les non autochtones de subir une agression sexuelle avant l'âge de 18 ans

«L'indifférence doit cesser devant toutes ces situations de violence. Il faut plus de mesures concrètes et de moyens pour contrer toutes les formes de violence faites aux femmes, quelles que soient leurs origines», a poursuivi la présidente.

Dans le dossier de Val-d'Or, rappelons que le Conseil a récemment pris position dans le débat pour que le gouvernement mette sur pied de toute urgence une enquête indépendante, portant à la fois sur les relations entre les Premières Nations, les forces policières et sur les causes systémiques de la violence et du racisme dirigé contre les femmes autochtones.

Le Conseil du statut de la femme a pour mission de conseiller le gouvernement du Québec et d'informer la population sur les questions d'égalité entre les femmes et les hommes.

### Source:

Liliane Côté, Conseillère stratégique Conseil du statut de la femme Déclaration du premier ministre du Canada à l'occasion de la Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes



Il y a 27 ans, 14 jeunes femmes ont été assassinées à l'École Polytechnique de Montréal seulement parce qu'elles étaient des

femmes.

« En ce sombre anniversaire, prenons le temps de réfléchir à ce que les Canadiens – femmes, hommes et jeunes – peuvent faire pour mettre fin aux fléaux que sont la misogynie et la violence basée sur le sexe au pays et partout dans le monde.

« Les statistiques portant sur la violence faite aux filles et aux femmes sont inacceptables. Au Canada et ailleurs dans le monde, beaucoup trop d'entre elles subissent des blessures physiques et psychologiques aux mains de personnes qui souvent sont des gens qu'elles aiment et en qui elles ont confiance.

« Aujourd'hui et chaque jour, nous réaffirmons notre engagement à trouver des solutions qui aideront à prévenir les actes de violence dans l'avenir. Les hommes et les garçons font partie de la solution qui permettra de changer les attitudes et les comportements légitimant cette violence. Nous ne devons en aucun cas tolérer la violence faite aux femmes et c'est seulement avec l'appui de tous que nous pourrons bâtir un Canada plus sécuritaire pour tout le monde.

« C'est pourquoi le gouvernement du Canada a investi dans plusieurs programmes, au Canada et à l'étranger, qui favorisent l'égalité des sexes. Ces programmes appuient l'éducation et le travail de prévention et aident les victimes de violence basée sur le sexe. Par exemple, nous continuerons à faire croître et à entretenir le réseau de refuges et de maisons de transition du Canada pour que toutes les personnes qui fuient la violence en milieu familial aient un endroit vers lequel se tourner.

« Alors que nous accompagnons dans le deuil les familles et les amis de ces jeunes femmes brillantes et talentueuses qui ont été victimes de ce geste de haine insensé, j'encourage tout le monde à réfléchir au fait que leurs propres gestes comptent. Pour commencer, joignez-vous à la conversation en ligne au moyen du mot-clic #GestesComptent.

Ensemble, nous pouvons changer les mentalités et mettre fin à la violence basée sur le sexe avant même qu'elle ne soit commise.»

# Un mois au Canada...



# Croissance démographique au Québec Ralentissement en 2015, mais reprise lors de la moitié de 2016

a population du Québec a augmenté de 50 000 personnes au cours de l'année 2015. Le taux d'accroissement annuel s'établit à 6.1 pour mille (0.61 %), comparativement à 7,0 pour mille (0,70 %) en

Ce ralentissement du rythme de la croissance s'explique à la fois par une augmentation du nombre de décès, une diminution des nombres de naissances et d'immigrants, de même qu'une pause dans l'augmentation du nombre de résidents non permanents. L

es données des six premiers mois de l'année 2016 montrent cependant une accélération de la croissance, liée principalement à une augmentation du nombre d'immigrants et des résidents non permanents. Au cours de ce semestre, la population a crû de plus de 38 000 personnes, portant la population québécoise à 8 326 100 personnes au 1er juillet 2016. Ces résultats sont tirés de l'édition 2016 du Bilan démographique du Québec publié aujourd'hui par l'Institut de la statistique du Québec.

### Migration

Le Québec a accueilli 49 000 immigrants en 2015, une baisse comparativement à 2014 (50 300). La France (9,2 %) arrive au premier rang des pays de naissance des nouveaux arrivants de 2015, devant la Chine (7,4 %) et l'Iran (7,3 %). Le nombre d'immigrants est en augmentation dans la première moitié de l'année 2016. La Syrie est le principal pays de naissance des immigrants de ce semestre (14,5 %).

Les pertes migratoires interprovinciales du Québec avec le reste du Canada sont estimées à - 14 700 personnes en 2015, un résultat similaire à celui enregistré en 2014. Les données provisoires des six premiers mois de l'année 2016 laissent voir un solde un peu moins négatif qu'au cours de la même période l'année précédente.

### Naissances, décès et mariages

Le nombre de naissances s'établit à 86 800 en 2015, soit 1 % de moins qu'en 2014. L'indice synthétique de

fécondité est estimé à 1,60 enfant par femme, en léger recul depuis le sommet de 1,73 enfant par femme enregistré en 2008 et 2009. Quant au nombre de décès, il s'élève à 64 400, parmi lesquels plus de 700 sont survenus au-delà de 100 ans. L'espérance de vie à la naissance reste stable à 80,2 ans chez les hommes et 84,1 ans chez les femmes.

Environ 22 400 mariages ont été célébrés au Québec en 2015, tout comme en 2014. La propension à se marier demeure très faible : selon les paramètres actuels de nuptialité, seulement 27 % des hommes et 30 % des femmes se marieraient au moins u n e fois avant leur 50e anniversaire.

### Structure par âge et sexe de la population

peu plus de femmes que d'hommes (50,3 % et 49,7 %). La part des per- plan les questions identitaires, voilà sonnes âgées de 65 ans et plus continue d'augmenter et se situe à flop complet concernant le port du 18,1 % en 2016. Les moins de 20 ans | tchador par les enseignantes, pour comptent pour 20,6 % de la population et les personnes de 20 à 64 ans représentent 61,3 %. Notons que les plus jeunes membres des générations nombreuses du baby-boom (nées entre 1946 et 1966) ont célébré leur 50e anniversaire en 2016, alors que les plus âgés soufflaient 70 bougies.

Bilans régionaux

L'édition 2016 du Bilan démographique du Québec inclut des fiches régionales traçant succinctement le portrait de chacune des 17 régions administratives.

L'Institut de la statistique du Québec produit, analyse et diffuse des informations statistiques officielles, objectives et de qualité sur différents aspects de la société québécoise. Il est le responsable de la réalisation de toutes les enquêtes statistiques d'intérêt général. La pertinence de ses travaux en fait un allié stratégique pour les décideurs et tous ceux qui désirent en connaître davantage sur le Québec.

### Source:

Chantal Girard, Institut de la statistique du Québec. Centre d'information et de documentation.

## Recul du PQ sur le tchador - « Que Jean-François Lisée assume son vote! » - Nathalie Roy

La population québécoise compte un QUÉBEC, le 24 nov. 2016 /CNW Telbec/ - Après avoir relégué au second que Jean-François Lisée fait un flip finalement s'aligner directement sur la position de la Coalition Avenir Québec. Les députés du Parti québécois devraient toutefois savoir que la population les jugera sur leur vote en faveur du principe du projet de loi 62, qui donne toute la latitude aux enseignantes de porter ce symbole d'oppression et de soumission de la femme, a déclaré la critique de la CAQ en matière de laïcité, Nathalie Roy.

> Mme Roy a souligné qu'à la demande de leur chef, tous les députés péquistes ont voté main dans la main avec le Parti libéral pour le principe du projet de loi 62, qualifié de « loi du tchador » par l'ex-députée libérale Fatima Houda-Pépin. Au moment de déposer ses amendements au projet de loi, puis de déposer une motion en chambre, les péquistes ont minutieusement évité d'inclure les enseignants dans la catégorie d'employés qui se verraient interdire de porter le tchador. « Autant Jean-François Lisée que Philippe Couillard ont accepté le principe d'une loi permettant le tchador pour les enseignantes. Faut le faire! Aujourd'hui, on assiste à un recul majeur. Quand ça compte, le PQ vote pour le tchador, mais quand les sondages sont mauvais, il change de position. M. Lisée change d'idée au gré des son

dages», a indiqué Nathalie Roy.

Remettre le dentifrice dans le tube

La députée de Montarville a rappelé que sa formation politique a toujours défendu l'interdiction des signes religieux pour les enseignants, car elle considère qu'ils sont en position d'autorité par rapport aux élèves. Selon elle, le chef péquiste a réalisé l'ampleur des conséquences du vote de ses députés au moment où la CAQ lançait une publicité visant à souligner la position intenable des péquistes et des libéraux.

« Pendant que Jean-François Lisée et sa troupe ont consenti au projet de loi 62, qui ouvre toute grande la porte au tchador dans nos écoles, tous les députés de la CAQ se sont levés pour défendre nos valeurs fondamentales, comme l'égalité entre les hommes et les femmes. Nous avons un plan concret et étoffé, qui comprend la francisation obligatoire des immigrants, un test de connaissance des valeurs québécoises et un plan pour lutter contre l'intégrisme religieux et les corporations religieuses radicalisées. Aujourd'hui, le PQ se rend compte qu'il y a un prix politique à payer pour son incohérence et M. Lisée tente de remettre le dentifrice dans le tube. Qu'il s'assume! Il est hors de question de changer nos campagnes publicitaires en fonction des changements de cap de M. Lisée. Il faudrait faire une campagne par semaine!» a conclu Nathalie Roy.

## Un mois en Afrique...



## En marge de la COP22

# Déclaration du 1er sommet africain de l'action pour une co-émergence.

elon notre confrère sénégalais LE SOLEIL, "les chefs d'État et de gouvernement africains réunis à Marrakech, le 16 novembre dernier, à l'invitation de Sa Majesté Mohammed VI, Roi du Maroc, lors du 1er Sommet africain de l'action, en marge de la 22ème Conférence des parties de la Convention cadre des Nations unies sur les changements climatiques (Cop22), ont publié une déclaration dans laquelle ils soulignent que l'Afrique qui a le moins contribué aux émissions mondiales de gaz à effet de serre est le continent le plus touché par les changements climatiques et leurs effets sur ses territoires dont les conséquences peuvent représenter une menace pour sa paix, sa sécurité et son développement durable".

#### Voici le texte intégral de cette déclaration :

Nous, Chefs d'État et de Gouvernement Africains réunis à Marrakech, le 16 novembre 2016, à l'invitation de Sa Majesté Mohammed VI, Roi du Maroc, lors du 1erSommet Africain de l'Action, en marge de la 22ème Conférence des Parties de la Convention-Cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (COP22);

### Soulignons que:

- l'Afrique, qui a le moins contribué aux émissions mondiales de gaz à effet de serre, est le continent le plus touché par les changements climatiques et leurs effets sur ses territoires dont les conséquences peuvent représenter une menace pour sa paix, sa sécurité et son développement durable;
- les régions africaines ont volontairement lancé des initiatives en matière d'adaptation et d'atténuation, visant à améliorer leur résilience et à promouvoir un développement durable;

### Réaffirmons :

- l'importance d'une mise en œuvre adéquate des Objectifs de Développement Durable, fondés sur les principes de Rio, en particulier celui de «la responsabilité commune mais différenciée», pour relever le défi du changement climatique;
- l'engagement concret et substan-

tiel des pays africains à contribuer à l'effort mondial de lutte contre les changements climatiques;

- notre ambition de faire de l'action pour le climat un levier d'émergence, en vue de construire un modèle de développement inclusif et durable répondant aux aspirations légitimes des populations africaines et préservant les intérêts des générations futures;
- notre volonté d'œuvrer collectivement et solidairement pour une Afrique résiliente au changement climatique et qui façonne son destin, à travers des approches sous régionales et régionales;

### Nous nous engageons à :

- promouvoir les politiques et les mesures en matière d'adaptation requises, qui soient aussi des catalyseurs pour une transformation structurelle profonde sur les plans économique et social en Afrique;
- consolider nos engagements respectifs en matière de lutte contre les effets du changement climatique, pour donner davantage de cohérence à nos stratégies et avancer ensemble;
- accélérer la réalisation des initiatives déjà identifiées ou lancées, en s'appuyant non seulement sur nos ressources intrinsèques mais également en mobilisant les bailleurs de fonds, multilatéraux et bilatéraux ainsi que les acteurs non étatiques ; à titre d'exemple,

il s'agit d'initiatives:

- visant à renforcer la résilience de notre Continent face aux menaces du dérèglement climatique, en particulier « l'Initiative Africaine pour l'Adaptation », l'initiative pour « l'Adaptation de l'Agriculture Africaine », connue sous l'acronyme « Triple A », le projet de la « Grande Muraille Verte pour le Sahara et le Sahel», l'initiative pour la « Sécurité, la Stabilité et la Soutenabilité », celle pour la « Résilience Rurale », ou encore celle en faveur des « Forêts dans la Région Méditerranée et au Sahel »;
- en faveur d'une co-émergence durable africaine, notamment « l'Initiative Africaine pour les Energies Renouvelables », celle relative à la « Conservation de l'Ecosystème du Bassin du Lac Tchad », celle pour une « Croissance Bleue », ou encore celle portant sur la réalisation d'un « Couloir Africain de l'Energie Propre » ainsi que le « Fonds Bleu pour le Bassin du Congo ».
- encourager et faciliter la participation du secteur privé à la mobilisation de capacités et de financements supplémentaires pour relever le défi du changement climatique; Nous lançons un appel à nos partenaires stratégiques pour:
- renforcer notre coopération dans le sens de l'ambition africaine pour un développement durable et inclusif;

• fournir un appui efficace et concret à la mise en œuvre de cette l'ambition, à travers notamment, l'augmentation du financement public, la facilitation de l'accès au financement climatique et son rééquilibrage en faveur de l'adaptation, le renforcement des capacités et le transfert de technologies.

Tout en remerciant Sa Majesté Mohammed VI, Roi du Maroc d'avoir pris l'initiative de convoquer ce Sommet de l'Action en faveur de la co-émergence de l'Afrique, Et en relevant la pertinence d'unir la voix du Contient pour mieux défendre ses intérêts,

Invitons Le Roi du Maroc, en relation avec le Président en exercice de l'Union Africaine, à œuvrer pour la mise en œuvre de cette Déclaration, notamment au niveau de la coordination et du suivi des initiatives prioritaires dans les domaines de la lutte contre les changements climatiques et du développement durable ainsi que de la mobilisation des partenaires du Continent, bilatéraux ou multilatéraux et décidons, dans ce cadre, la création de trois commissions dédiées à :

- 1. La région du Sahel, présidée par la République du Niger
- 2. La région du Bassin du Congo, présidée par la République du Congo;
- 3. les États Insulaires, présidée par la République des Seychelles.

## Marocains du Monde... 🖰



Participation du Forum des Compétences Canado-Marocaines à la COP22

# Place des compétences résidant à l'étranger en matière d'accompagnement de leur pays d'origine face aux changements climatiques

Il n'y a pas d'entreprises créatives, il n'y a que des individus créatifs!"

C'est en ces termes allant à l'encontre des idées reçues que Jamal Chaouki, professeur á Polytechnique Montréal, a conclu son intervention au panel de discussion sur le "rôle de l'innovation dans la réduction des impacts des changements climatiques" organisé par le Forum des Compétences Canado-Marocaines (FCCM) le 16 novembre 2016 en marge de la COP22 á Marrakech.

Ouvrant ce panel, ainsi que le suivant portant sur la "place des compétences résidant à l'étranger en matière d'accompagnement de leur pays d'origine face aux changements climatiques", Abdelaadim El Hanchi, président du FCCM, a souligné que "les marocains du Canada sont venus en nombre et qualité pour intervenir sur les thèmes de l'environnement, la gestion des déchets, la créativité et la contribution des marocains du monde."

### Créer, c'est oser!

Élaborant sur l'innovation, Mr. Chaouki en a caractérisé les cinq conditions clés: "penser à coté, regarder les choses par un angle différent, être patient, oser et avoir le droit de se tromper." Il a aussi averti contre les trois dérives de l'innovation: "compartimenter (ne pas regarder derrière le mur), inhiber la diversité humaine et la naïveté des chercheurs (plus on travaille avec les autres et on donne libre cour á ses instincts, plus on réussi!)"

### Associer deux technologies existantes pour en créer une nouvelle

C'est ainsi que de grandes trouvailles ont vu le jour! Et c'est ainsi que Saïd Samih, Ph.D. et Postdoctorant de Polytechnique Montréal, a mis au point le premier réacteur pour gazéifier le charbon tout en réduisant ses émissions de gaz carbonique.

C'est aussi la démarche suivie par Abdellah Azzimani, fondateur et CEO de ModWind, pour créer un

concept "d'éolienne domestique", qui lui a valu un prix de l'organisation mondiale de la propriété intellectuelle. Il s'agit d'une éolienne de faible puissance (5 à 10 KW). Ses petites dimensions et sa conception standard et modulaire en réduisent les coût d'installation et de maintenance, et permettent un ajustement de la puissance en fonction des besoins ainsi qu'une une standardisation des pièces de rechanges. C'est une évolution remarquable qui met une technologie, à priori lourde et complexe, á la portée de chacun, même dans les zones reculées et difficiles d'accès. Elle devient ainsi un levier de développement, au moment où cette énergie propre croit á un rythme effréné de 8%.

### Transformer un problème en une opportunité

C'est le cas des déchets qui deviennent une ressource précieuse. D'abord en en évitant ou minimisant la génération, en les recyclant, et enfin en les valorisant dans les cimenteries qui intègrent leurs contenus énergétique et minéral avec un impact positif sur l'environnement.

Badreddine Filali Baba, ingénieur et consultant en fabrication du ciment et écologie industrielle, a expliqué que le Maroc jouit d'avantages appréciables à cet égard. D'abord grâce à une industrie cimentière moderne, performante et bien répartie sur le territoire national; et aussi grâce aux compétences que le pays exporte, particulièrement en Afrique. Pourtant, malgré une expérience éprouvée, le potentiel de recyclage et valorisation des déchets reste encore largement sous-utilisé.

### Quel rôle pour la diaspora?

Après avoir proposé une typologie des marocains du monde et décrit certains irritants à leurs interventions au Maroc, Bouchra M'Zali, professeure en responsabilité sociale á l'UQAM, suggère une initiative concrète: une plateforme de recherche à mettre à la disposition des jeunes marocains doctorants pour identifier leurs sujets de recherche.



Crédit Photo : Abdelhak Boussayri

De gauche à droite : El Hassane Bendahmane, Fatiha Chendad, Abdelaadim El Hanchi, Abderrahman El Fouladi et Bouchra M'Zali

Fatiha Chandad, Professeure et vice-doyenne à la faculté de médecine dentaire de l'université Laval, relève pour sa part que "la diaspora marocaine comprend des experts mondiaux de haut calibre. Il y'a lieu de canaliser ces énergies pour accompagner l'évolution du Maroc." Au Canada en particulier, elle suggère de "réseauter les professeurs, ingénieurs, informaticiens et autres expertises et les connecter aux besoins du pays."

Abdelaadim El Hanchi signale à cet effet que les compétences marocaines du Canada et des États-Unis, á l'occasion de leur première rencontre de septembre 2016, ont initié des commissions mixtes autour de certaines thématiques telles que l'industrie automobile et aéronautique, énergie et environnement, recherche médicale, marketing numérique et entreprenariat social.

Abderrahman El Fouladi, Directeur de Géo Planète Solutions-Canada, a quant à lui rendu compte d'un excellent exemple de contribution de la diaspora, á savoir un colloque inter national sur les migrations climatiques organisé par le Ministère chargé des Marocains à l'étranger et des affaires de la migration, dont A. El Fouladi a coordonné l'organisation et dont les actes viennent d'être publiés et distribués à la COP22.

### Aider son pays en groupes ou individuellement?

Les deux sont parfaitement valables. L'intervention de spécialistes contre la désertification et la hausse du niveau moyen de la mer induites par les changements climatiques proposée par Mr. Abderrahman El Fouladi, et la conception et concrétisation d'un projet sur les réfugiés climatiques proposées par El Hassane Bendahmane sont des initiatives (mobilisatrices NDLR) de groupes (quant à leur réalisation . NDLR), alors que la formation peut être une excellente contribution individuelle comme le suggère et le pratique Mr. Chaouki.

### Les marocains en force dans la délégation du Québec à la COP22

signalons enfin, comme l'a souligné avec fierté Mr. Bendahmane, que les canado-marocains ont eu une place quantitative et qualitative de choix dans la délégation du Québec à la COP22 présidée par le premier ministre Philippe Couillard.

> Par Badreddine Filali Baba (FCCM)



### Participation des MRE aux Side Events de la COP22

# Cas de Abderrahman El Fouladi, Climatologue consultant; exerçant au Canada (www.geops.ca)

mpliqué, au Maroc et avant la tenue de la COP22 dans plusieurs événements en rapport avec le climat, dont le plus important est sans doute le Colloque international "Migrations climatiques : Tendances et enjeux", organisé par le ministère chargé des MRE et des

affaires de la migration, labellisé COP22 et dont il fut le coordonnateur, Dr A. El Fouladi fut invité à prendre la parole dans 4 Side-Events à Marrakech (Maroc) lors de la COP22; Il s'agit, par ordre chronolo-

1. La Conférence Internationale





De gauche à droite : Driss MERROUNE, Ministre de l'Urbanisme et de l'Aménagement du Territoire, Abderrahman EL FOULADI, Anthony LECREN, Ministre du Développement Durable et de l'Environnement, au Gouvernement de la Nouvelle Calédonie.

"Architecture et changements climatiques : climat du futur, acte 2 " organisé, sous la haut patronage de SM le Roi Mohammed VI, le 7 novembre 2016 au Palais des Congrès de Marrakech, par le Conseil National de l'Ordre des Architectes du Maroc. Thème de l'intervention de A. El Fouladi : 'Maroc et changements climatiques: Les villes côtières face à la hausse du niveau moyen de la mer et à la mobilité humaine';

- Side Event programmé le 10/11/2016, par le Ministère de l'Urbanisme et l'Aménagement du Territoire au Pavillon du Maroc (Zone bleue) autour de la thématique " La gestion intégrée du littoral, un outil incontournable pour l'adaptation aux effets des changements climatiques". Titre de l'intervention de A. El Fouladi : "Vulnérabilité des littoraux aux effets des Changements Climatiques . Quelles mesures à entreprendre?";
- Place des compétences résidant à l'étranger en matière d'accompagnement de leur pays d'origine face aux changements climatiques. Side Event organisé, dans la zone verte du village de la COP22, par le Forum des Compétences Canado-marocaines. A. El Fouladi fut invité à donner un témoignage quant à son implication passée au sein du mouvement associatif ainsi qu'à son implication actuelle, en tant qu'individu, auprès d'ONG et d'institutions marocaines pour l'organisation de conférences internationales ayant rapport avec son expertise en changements climatiques;
- Side Event organisé, dans la zone verte, par l'ONG Green Refugees sur le thème : L'innovation verte au service des nouveaux déplacés. Thème de l'intervention de A. El Fouladi : : Incidences de la désertification et de la hausse du niveau de la mer induites par les changements climatiques sur la mobilité humaine : Cas du Maroc.

Tout au long de ses communications orales, A. El Fouladi a expliqué qu'en réponse à l'augmentation globale des températures, la hausse du niveau moyen de la mer pourrait s'accélérer plus rapidement qu'entre 1971 et 2010, et ce, en raison du réchauffement accru de l'océan et de l'augmentation de perte de masse des glaciers et des calottes glaciaires (GIEC 2014).

Il a également souligné, qu'en conséquence, les zones côtières marocaines, peuplées d'environ 15 millions d'habitants et contenant plus de 80% de l'industrie nationale, pourraient subir non seulement les impacts physiques des changements climatiques (inondations côtières dues à la hausse du niveau moyen de la mer et aux crues des oueds et rivières, érosion, salinisation des terres et des aquifères ...) mais elles pourraient aussi subir la pression de vagues migratoires climatiques (des régions menacées par la désertification du pays comme des pays africains).

Une telle pression, avait-il averti, pourrait peser davantage sur certaines villes en proie à d'autres aléas climatiques (îlots de chaleur, ozone troposphérique...).

Il a en outre plaidé pour une étude de vulnérabilité "multirisque" des zones urbaines côtières face aux aléas des changements climatiques; étude indépendante du découpage administratif car la menace, explique-t-il, ignore les frontières et peut venir ou s'étendre sur plusieurs territoires.

Une telle étude nationale pourrait aider " selon lui, à réviser les schémas régionaux d'aménagement du territoire, tester l'efficacité de la loi sur le littoral ainsi que celle de la législation en vigueur en matière de gestion intégrée des zones côtière et d'environnement ainsi que poser les jalons pour un monitoring efficace des aléas climatiques tout au long de la côte marocaine.

Concernant les ressources hydriques qui risqueraient de se raréfier, A. El Fouladi a plaidé pour le lancement d'un chantier ambitieux d'une ROCA-DE AQUATIQUE pouvant drainer l'eau des zones pluviales du Nord vers celles arides du Sud; Une idée qu'il avait défendue lors de la Rencontre Régionale: "Adaptation aux changements climatiques au Maghreb: Bilan et Perspectives" qui eut lieu à la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines de l'Université Hassan II de Casablanca; en mars 2010.

Société...



# ENTRÉE LIBRE

المركز الثقافير المغربين دار المفرب بمونتريال Dar Al Maghrib à Montréal À 16H 00

# COLLOQUE

# LES MUSULMANS AU QUÉBEC, ENTRE STIGMATISATION ET INTÉGRATION

### 16 h 00

Présentation du colloque et des intervenants

### 16 h 15

Présentation du livre : « Les musulmans au Québec, entre stigmatisation et intégration » Radouane BNOU-NOUÇAIR, auteur du livre

«La femme musulmane et l'intégration au Québec »

Saad HANADI, Présidente de Justice Femmes

"L'islamophobie: dynamique globale et impact local"

Siegfried MATHELET, chercheur post-doctorant, UQAM

«La stigmatisation des musulmans au Québec: critique et autocritique » Youssef BELGHIATIA, Docteur, Université Hassan II

### 17 h 15

Cérémonie de signature du livre de Mr **BNOU-NOUÇAIR** 

### 17 h 30

Pause café

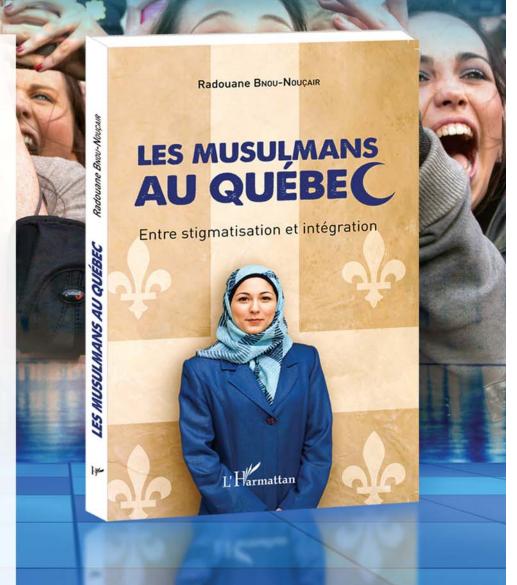
### 17 h 45

Période de questions et d'échange

### 18 h 30

Clôture du colloque

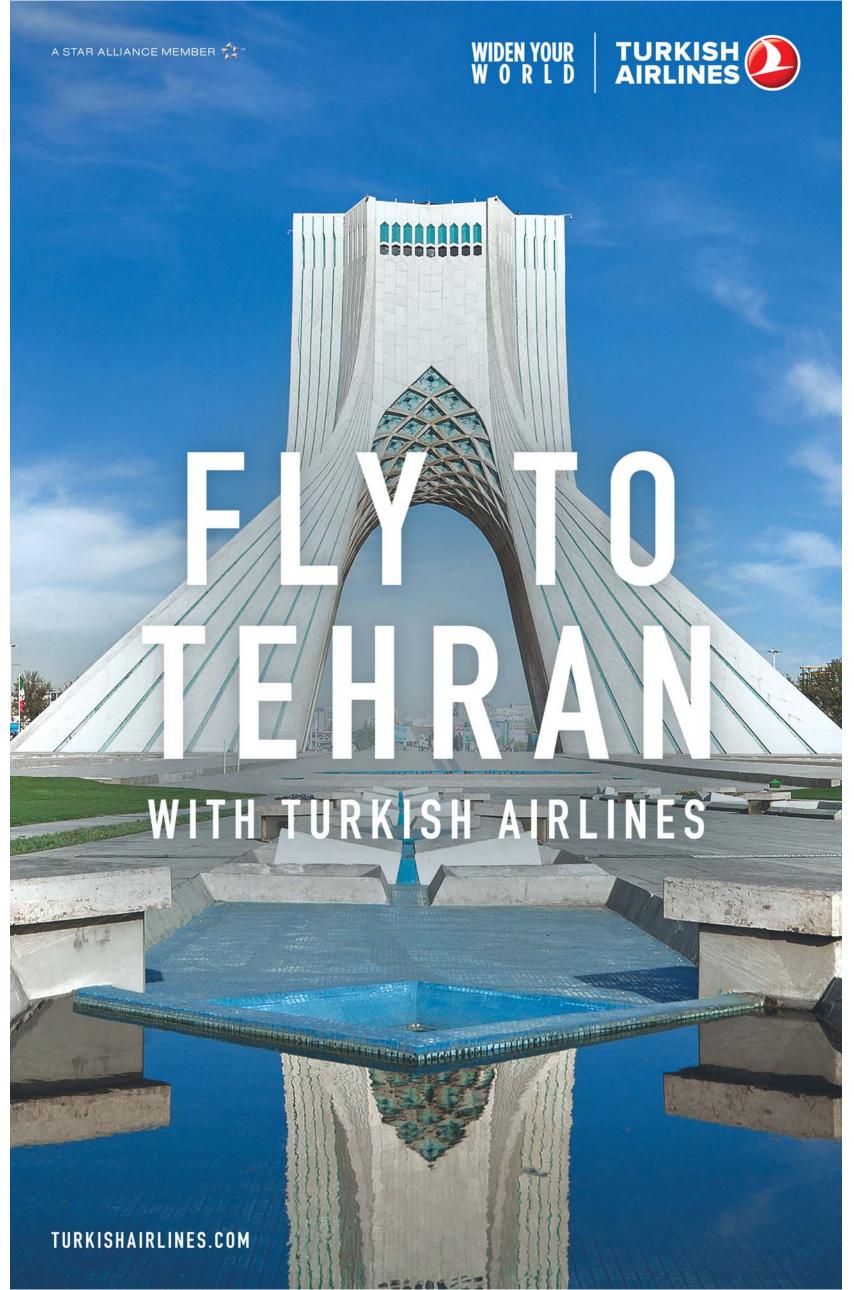
LIEU du colloque 515 Avenue Viger E, Montréal, QC H2L 3Y3 - (514) 933-8755



### MODÉRATRICE DU COLLOQUE

Mme Dre LY-Tall Aoua Bocar, Sociologue, Chercheure associée à l'Institut d'Etudes des Femmes, Université d'Ottawa. CANADA

> WWW.LECENTRECULTURELMAROCAIN.CA INFO@LECENTRECULTURELMAROCAIN.CA



- Page 13 -

### Associations en Action...



SUBMERGÉS PAR LES RÉSEAUX SOCIAUX COMME FACEBOOK, SNAPSHOT, INSTAGRAM, GOOGLE+, NETLOG, TWITTER, TUMBLR, PINTEREST, FLICKR, ETC., LES JEUNES PASSENT BEAUCOUP DE TEMPS.78 % D'ENTRE EUX SE RENDENT SUR LES RÉSEAUX SO-CIAUX TOUS LES JOURS OU PLUSIEURS FOIS PAR SEMAINE,

IMPOSSIBILITÉ D'EFFACER DES DONNÉES PARTAGÉES SUR LE WEB, CYBERDÉPEN-DANCE, CONTACTS INDÉSIRABLES ET AGRESSIONS SEXUELLES, UNE NICHE IMPOR-TANTE DE POTENTIELLES VICTIMES POUR LES PÉDOPHILES, CYBERHARCÈLEMENT, HA-MEÇONNAGE, VOL D'IDENTITÉ...



# ISQUES ET PROTECTION

**COMMENT SE PROTEGER? COMMENT BIEN SE COMPORTER?** 

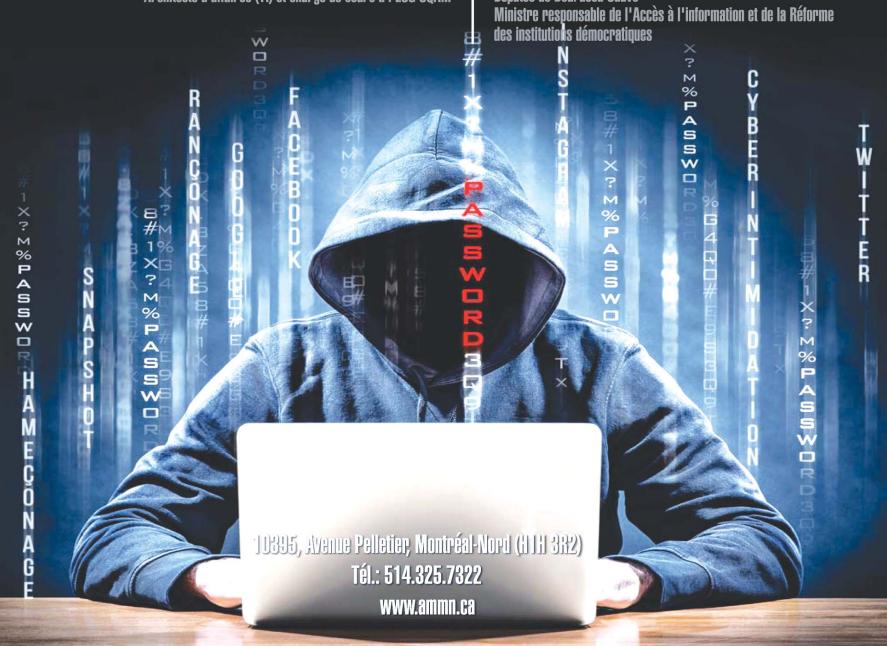
Ces sujets et d'autres questionnements seront traités avec Mr ABDELHAQ SARI

Architecte d'affaires (TI) et chargé de cours à l'ESG-UQAM

En présence de

### **Mme Rita Lc DE SANTIS**

Députée de Bourassa-Sauvé



### Changements climatiques

# COP22 de Marrakech : Quel Bilan ?



Par Mustapha Bouhaddar

omme le rapporte le quotidien « La Croix » du 18/11/16, après la conférence sur le climat qui s'est terminée le 18 novembre dernier à Marrakech, le Maroc et de nombreux pays d'Afrique du Nord, déplorent l'absence des actions internationales concernant l'agriculture. Ce secteur important économiquement pour la région, est fortement soumis aux changements climatiques. Une conférence donnant la part belle à une agriculture en crise, tel était l'espoir suscité par le discours du ministre marocain des affaires étrangères, Salaheddine Mezouar, lors de la cérémonie d'ouverture de la COP22. Au dernier jour de la conférence, le retour à la réalité diplomatique est sévère pour les producteurs de la région Moyen-Orient et Afrique du Nord (MENA), soutenus par quelques initiatives non coordonnées.

### Le secteur de l'agriculture oublié

Toujours d'après le quotidien «La Croix», sous la plume de Bastian Borie, c'est lui qui souligne: « Au cœur de Marrakech, de part et d'autre de l'avenue Mohammed-VI, le promeneur peut observer l'Oliveraie (...) où des centaines d'oliviers impeccablement alignés dorent au soleil. C'est ici que l'agriculture méditerranéenne s'arrête car, plus au sud, les oliviers n'étanchent plus leur soif, meurent et permettent au désert de s'approcher un peu plus chaque année. Là où le Sahara s'est avancé de 140 kilomètres depuis 1960, l'Afrique du Nord a perdu 650 000 km² de terres productives. L'équivalent d'un territoire grand comme la France.

« Nous devons absolument contrôler la désertification, conserver nos res-

sources naturelles et mettre en place des modes d'agriculture durables. La région MENA est à la traîne », confie Rachid Mrabet dans les couloirs de la COP22. Selon les études menées par ce chercheur à l'Institut national marocain de la recherche agronomique (INRA), 50 % de la nourriture au Moyen-Orient et en Afrique du Nord est importée, alors que 60 % des revenus y sont tirés de l'agriculture.

D'où la nécessité de réformer les manières de cultiver et d'investir pour garantir, du Maroc à l'Irak, la sécurité alimentaire en zone rurale. Une mission que supervise Mike Rosegrant à l'Institut international de recherche pour les politiques alimentaires: « Trente-trois millions de personnes souffrent de la faim dans la région. Ce chiffre pourrait être divisé par deux. Il suffirait que chacun des vingt pays concernés accorde cent millions de dollars à la recherche et développement, à la construction de nouvelles infrastructures et à une meilleure gestion de l'eau et les sols. Toutes les technologies sont déjà disponibles! », s'étonne-t-il.

S'adapter aux changements climatiques et assurer la sécurité alimentaire. S'agit-il d'un problème d'investissement public? « Oui, mais pas seulement. Il faut une prise de conscience de la communauté internationale. Et de ce point de vue, l'Accord de Paris n'a servi à rien.»

### L'initiative marocaine "AAA""

En salle plénière de la COP22, là où les diplomates des 195 États participants prennent la parole, les représentants africains misaient beaucoup sur l'initiative « AAA»: adaptation de l'agriculture africaine. Un grand stand avait été installé dans les locaux de la COP22 pour expliquer le projet aux participants. Objectifs: améliorer le stockage du carbone dans les sols et l'adoption de pratiques climato-résilientes. « Dans beaucoup de pays, s'adapter aux changements climatiques et trouver des moyens d'assurer la sécurité alimentaire font partie d'un seul et même défi », entend-on au stand de l'initiative Triple A.»

Soumis par le Maroc, le projet est défendu par une vingtaine de pays africains. Rabat peut aussi compter sur le soutien de Paris. « La France est avec nous, ce qui veut dire que l'Allemagne l'est aussi. Nous allons maintenant travailler pour obtenir le soutien de toute l'Union européenne », affirme un négociateur marocain. Le Maroc veut profiter de l'aura de la COP pour convaincre.

### Écologie Business: Aider l'Afrique peut rapporter gros

Comme le rapporte le "Canard enchaîné" du 16/11/16 sous la plume du professeur Canardeau, « Si la France a mis toutes les chances de son côté pour rater son objectif européen de 23% d'énergies renouvelables en 2020, elle investit beaucoup en Afrique sur ce même créneau: c'est plus rentable.

L'Agence française de développement (AFD), qui fêtera ses 75 ans en décembre, s'est donnée pour principale mission d'aider les pays pauvres à lutter contre le réchauffement climatique: la moitié des prêts qu'elle accorde à ces pays doivent désormais être labellisés "Climat".

Nombre d'entre eux passeront par l'initiative africaine pour les énergies renouvelables, qui doit débloquer 10 milliards d'euros d'ici à 2020 pour construire 10 gigawatts de capacité de production, soit l'équivalent de 10 réacteurs nucléaires. Ségolène Royal ne manque pas de se féliciter du fait qu'à elle seule, la France va en financer plus d'un cinquième. Une ferme éolienne en Egypte, une centrale solaire au Bénin, de la géothermie au

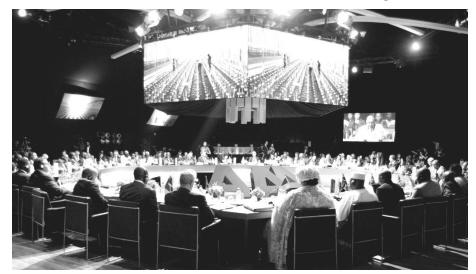
Kenya...la liste est longue.

Tout cela pour la bonne cause, bien sûr. Mais c'est aussi un bon business. Car, si l'AFD finance les énergies renouvelables en Afrique, c'est avec bénéfice à la clé. L'Agence emprunte pour rien: elle bénéficie de la même notation que la France sur les marchés. Avec les taux négatifs, les investisseurs sont même ravis de payer pour avoir le privilège de détenir un petit bout de dette française. »

Toujours d'après le "Canard enchaîné" cité ci-dessus, « l'AFD ne prête pas pour rien. Les intérêts des prêts qu'elle propose au Bénin, par exemple, sont calculés en fonction du risque du pays et du projet financé. Or le petit pays d'Afrique centrale n'a pas tout à fait le même profil que Bercy, et les prêteurs ne se pressent pas au portillon. Du coup, il doit les rémunérer plus: le Bénin emprunte actuellement à 6 % par an. Des intérêts qu'empoche l'AFD, quand bien même l'argent ne lui coûte rien. Du coup, sa cagnotte a tendance à embellir : sa principale activité étant le prêt à des pays d'Afrique, où les risques sont, par définition, élevés, plus elle prête, plus elle gagne.

Un mécanisme que les ONG comme Oxfam critiquent vertement. Et pour cause: lors de a COP 21, les pays du Nord sont convenus qu'en vertu de leur responsabilité, ils allaient donner un coup de main au Sud pour financer la lutte contre le changement climatique et des programmes d'adaptation. Mais, dans son rapport sur "les vrais chiffres du financement climat", Oxfam estime carrément que ceux qui sont annoncés par l'OCDE concernant l'aide climatique entre Nord et Sud sont artificiellement gonflés, et propose d'évincer tous les prêts de ces calculs. De 41 milliards en 2013 et en 2014, les transferts tombent ainsi à 21 milliards d'assistance nette spécifique sur le climat. Bref, quand la France se vante de consacrer près de 2 milliards aux énergies renouvelables en Afrique et qu'elle comptabilise cette somme dans ses engagements en faveur du climat, elle triche, puisque ce ne sont pas des dons, mais de simples prêts. Et qui rapportent.»

Comme l'avait formulé le climatologue A.El Fouladi, le problème du climat est trop important pour le laisser entre les mains des (seuls) politiques.



# MC

# Coopération climatique dans l'espace francophone Philippe Couillard lance à Marrakech un appel à l'action auprès des entreprises, de la jeunesse, des milieux de la recherche et de la coopération

l'occasion du lancement du Programme de coopération climatique internationale du Québec et de l'Initiative jeunesse de lutte contre les changements climatiques, tenu le 15 novembre dernier en marge de la Conférence de Marrakech sur le climat (COP 22), le premier ministre du Québec, Philippe Couillard, a appelé les entreprises, les institutions de recherche, les organismes de solidarité internationale et la jeunesse du Québec à mettre en commun leur expertise et leur savoirfaire avec des partenaires du Sud afin de soutenir les actions climatiques des pays francophones les plus vulnérables aux impacts des changements climatiques.

« Le Québec possède une expertise reconnue dans les domaines des technologies propres, de l'efficacité énergétique et de l'adaptation aux impacts des changements climatiques. Plusieurs entreprises et organismes québécois ont déjà établi de solides partenariats avec des organisations des pays en développement francophones. Nous souhaitons également miser sur nos jeunes entrepreneurs, qui s'intéressent à l'économie verte et qui souhaitent tisser ou élargir leurs liens à l'étranger. Les nouvelles mesures qui prennent effet aujourd'hui pour soutenir des projets de coopération renforceront ce dynamisme et multiplieront les actions concrètes sur le terrain. En plus de contribuer à l'atténuation et à l'adaptation aux changements climatiques, notre expertise doit pouvoir contribuer au développement économique durable et sobre en carbone dans ces pays », a déclaré le premier ministre.

Les deux programmes lancés aujourd'hui par le premier ministre, pour lesquels des projets et des candidatures peuvent être dès maintenant reçus, concrétisent les mesures de coopération climatique annoncées lors de la Conférence de Paris sur le climat. Ces programmes s'ajoutent au financement de 6 millions de dollars versé en août dernier au Fonds pour les pays les moins avancés (FPMA), géré par le Fonds pour l'environnement mondial (FEM), ainsi qu'au soutien accordé pour la traduction française du Bulletin des négociations de la terre.

« En dévoilant aujourd'hui à Marrakech ces nouveaux programmes, nous poursuivons notre engagement en faveur des pays francophones les plus vulnérables aux impacts des changements climatiques. Il s'agit là de notre contribution à l'appel de la Conventioncadre des Nations Unies sur les changements climatiques en faveur d'un financement accru de la lutte contre les changements climatiques dans les pays vulnérables, un enjeu qui est aussi d'importance pour le Maroc, pays hôte de la 22e Conférence », a déclaré le ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, David Heurtel.

Lors de cet événement tenu au Pavillon de l'Organisation internationale de la Francophonie en présence du biologiste, cinéaste et président du conseil d'orientation du PCCI, Jean Lemire, du directeur de l'Institut francophone du développement durable, Jean-Pierre Ndoutoum, ainsi que du président-directeur général des Offices jeunesse internationaux du Québec (LOJIQ), Michel Robitaille, de jeunes Québécois et Marocains ont pu présenter des projets d'entrepreneuriat et d'engagement citoyen en environnement réalisés grâce à l'appui de LO-

### Programme de coopération internationale du Québec

Doté d'une enveloppe de 18 millions de dollars sur cinq ans, le Programme appuiera des projets de coopération d'organisations québécoises du



Le premier ministre du Québec, Philippe Couillard, a procédé au lancement des initiatives de coopération climatique internationale du Québec le 15 novembre dernier à Marrakech (Maroc). Pour l'occasion, il était accompagné du ministre du Développement durable, de l'Environnement, David Heurtel, du cinéaste et président du conseil d'orientation du Programme de coopération climatique international, Jean Lemire, du président-directeur général des Offices jeunesse internationaux du Québec (LOJIQ), Michel Robitaille, du directeur de l'Institut de la francophonie pour le développement durable et représentant de la secrétaire générale de l'Organisation international de la francophonie, (IFDD), Jean-Pierre Ndoutoum, ainsi que les représentants de cinq projets soutenus par LOJIQ et l'IFDD. (Groupe CNW/Cabinet du premier ministre)

secteur privé, des milieux de la solidarité internationale et de la recherche qui, en collaboration avec leurs partenaires locaux du Sud, contribueront aux efforts de réduction des émissions de gaz à effet de serre (GES) et d'adaptation aux impacts des changements climatiques dans les pays francophones les plus vulnérables à ces impacts.

Les secteurs visés sont les énergies renouvelables, l'efficacité énergétique, l'agriculture, la foresterie ainsi que la gestion des matières résiduelles dans les pays d'Afrique subsaharienne, d'Afrique du Nord et des Antilles. Confor mément à l'approche québécoise en matière de solidarité internationale, les projets devront être réalisés en étroite collaboration avec les organisations des pays soutenus, de manière à assurer une réelle prise en charge locale de la lutte contre les changements

climatiques.

Cette nouvelle approche de coopération constitue par ailleurs une excellente vitrine pour la créativité et le dynamisme des entreprises et des organisations de recherche québécoises dont les innovations contribuent à lutter contre les changements climatiques. Certaines d'entre elles sont présentes à Marrakech pour participer à des événements visant à favoriser le maillage, l'échange de meilleures pratiques et les occasions d'affaires.

### Pour déposer un projet, d'ici le 31 janvier 2017 :

www.mddelcc.gouv.qc.ca/progr ammes/coop-climatiqueinternationale/index.htm

### Initiative jeunesse de lutte contre les changements climatiques

Ce programme de 1,39 million

de dollars sur cinq ans vise à renforcer les capacités des pays francophones les plus vulnérables aux changements climatiques en soutenant la participation active des jeunes à la lutte contre les changements climatiques.

Le premier volet s'adresse aux jeunes du Québec et des pays francophones du Sud qui souhaitent développer et consolider leurs projets en entrepreneuriat et en économie verte en accédant à des réseaux internationaux. Le second s'adresse aux jeunes étudiants, professionnels, enseignants et chercheurs désireux de développer et de partager leurs compétences en éducation relativement aux enjeux climatiques, au bénéfice des jeunes du Québec et des pays francophones visés.

Pour déposer une candidature : www.lojiq.org/fondsvert

### Les à côtés de la COP22...



Changements climatiques

# Le Québec organisera un colloque international sur la sécurité alimentaire et nutritionnelle

Québec, Philippe Couillard, est fier d'annoncer la tenue à Québec, en 2017, d'un colloque d'experts de haut niveau sur la sécurité alimentaire et nutritionnelle à l'heure des changements climatiques. Cet événement international se tiendra en collaboration avec l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO).

Cette annonce survient à la suite d'un entretien entre le premier ministre et le directeur général de la FAO, José Graziano da Silva, à l'occasion de la 22e Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (COP 22). Elle s'inscrit en cohérence avec l'une des thématiques principales de la COP 22, soit l'agriculture et l'adaptation aux changements climatiques.

« Encore aujourd'hui, environ 800 millions de personnes souffrent de la faim dans le monde, et plus de 2 milliards d'individus sont victimes de malnutrition. Ces données sont extrêmement préoccupantes dans le contexte où au cours des prochaines décennies un des défis de la communauté internationale sera de nourrir une plus grande population à l'aide d'un système agricole beaucoup plus vulnérable aux changements climatiques. En organisant ce colloque, le Québec souhaite partager son expertise et contribuer activement à la recherche de solutions pour mieux adapter les systèmes agricoles. Les changements climatiques constituent l'une des pierres angulaires des activités de la FAO visant

e premier ministre du à assurer tant la sécurité alimentaire et la nutrition mondiale que de favoriser le développement durable. Le Gouvernement du Québec est très heureux que la FAO souhaite jouer un rôle significatif à l'égard de ce colloque international », a déclaré le premier ministre.

> Cette rencontre internationale visera à mettre en évidence l'importance du rôle des systèmes agricoles et alimentaires dans la lutte contre les changements climatiques ainsi qu'à présenter des solutions concrètes à cet enjeu d'actualité. Regroupant des acteurs québécois, canadiens et internationaux de divers secteurs (chercheurs, élus, société civile, secteur privé, etc.), ce colloque fournira une plateforme multipartite permettant le partage de connaissances et de bonnes pratiques.

> « Nous devons à présent concentrer nos efforts sur la transformation du secteur agricole vers une agriculture et une alimentation durables. Il faut que nous mettions en œuvre des pratiques agricoles résilientes nous permettant de nous adapter aux changements climatiques et d'en atténuer les effets. Si nous n'agissons pas maintenant, nous ne serons pas en mesure d'éradiquer la faim et la pauvreté et d'éliminer toutes formes de malnutrition d'ici 2030. Et si rien n'est fait, des millions d'autres personnes, surtout les plus vulnérables de la planète, risquent de souffrir de la faim et de la pauvreté », a fait savoir le directeur général de la FAO, José Graziano

> Reconnaissant le rôle du Québec qui a vu naître la FAO il y a 71 ans



Le premier ministre du Québec, Philippe Couillard, en compagnie du directeur de l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), José Graziano Da Silva. À cette occasion, ils ont annoncé la tenue à Québec, en 2017, d''un colloque d'experts de haut niveau sur la sécurité alimentaire et nutritionnelle à l'heure des changements climatiques. Cet événement international se tiendra en collaboration avec l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO). (Groupe CNW/Cabinet du premier ministre)

et d'autres partenaires stratégiques, M. Graziano da Silva a souligné l'importance de l'engagement de tous les acteurs pour lutter contre certains des défis les plus complexes de notre ère : les changements climatiques, la faim et la malnutri-

Mentionnons que cette annonce d'aujourd'hui renforce la collaboration qui se développe depuis plusieurs années entre le Québec et la FAO. Rappelons que MM. Couillard

et Graziano da Silva s'étaient rencontrés à Rome, en mai 2015, lors d'une mission du premier ministre, puis à Québec, en novembre de la même année, à l'occasion d'un événement soulignant le 70e anniversaire de la FAO. À chaque occasion, M. Couillard avait exprimé ses préoccupations sur le défi que constituaient les changements climatiques pour les systèmes alimentaires et agricoles mondiaux.

Source: CNW Telbec





Édition électronique du Journal "Maghreb Canada Express" "D'un Continent à l'autre"

www.maghreb-canada.ca ou maroc-canada.ca ou maroc-canada.info

# MC

Tribune Libre

# La question de l'eau : un axe majeur de la COP 22

a question de la pénurie de l'eau représente l'un des défis majeurs du XXIe siècle. Il s'agit d'une problématique inscrite au centre des discussions relatives aux changements climatiques et des Objectifs du Millénaire pour le Développement. Aussi, nécessite-t-elle une gestion durable et solidaire visant l'amélioration de l'accès à l'eau, qui souffre encore de fortes inégalités.

Des responsables gouvernementaux et des experts internationaux spécialisés dans la thématique de l'eau ont appelé, lors des travaux de la COP 22 tenue à Marrakech du 07 au 18 novembre 2016, à mettre en place des programmes et initiatives pour préserver les ressources hydriques, notamment dans les pays qui souffrent de la sècheresse et de la pénurie des ressources hydriques. Facteur de santé publique et de sécurité alimentaire, l'accès à l'eau est, en effet, un véritable levier de développement humain.

# La problématique de l'eau au Maroc

À l'instar de nombreux pays, le Maroc est confronté à un tarissement des ressources hydriques et une hausse continue de la demande d'eau. Caractérisée par une répartition spatio-temporelle inégale, la situatin de l'eau au Maroc présente aussi les traits saillants suivants:

- Une dégradation de la qualité des ressources en eau
- Une surexploitation des nappes
- Une pénurie d'eau : 700 m3/habitant/an, alors que le seuil critique est 1.000 m3/habitant/an.

Afin de faire face à cette situation, le Maroc a mis en oeuvre plusieurs initiatives qui devraient prendre forme au cours des 15 années à venir dans le cadre d'un programme, baptisé Plan National de l'Eau (DNE)

Estimés à 230 milliards de dirhams (31 milliards dollars canadiens environ) ces projets visent à accroître les capacités de traitement des eaux grâce notamment au développement de sources alternatives et à garantir

a question de la pénurie l'approvisionnement en eau potable de l'eau représente l'un des régions du pays qui n'y ont toudes défis majeurs du XXIe jours pas accès.

Or, force est de constater que les actions définies dans le cadre de ce plan commencent déjà à se concrétiser. Ainsi, en mai 2015, l'Office National de l'Électricité et de l'Eau Potable (ONEE) a signé un accord avec le groupe espagnol Abengoa portant sur l'investissement dans une future unité de dessalement dans la région d'Agadir. Une fois réalisé, ce projet deviendra la plus grande usine de dessalement du Maroc et concourrait, dans une large mesure, à améliorer l'accès à l'eau potable dans la région en question.

Dans le cade de ce même effort, le gouvernement recherche activement des partenaires stratégiques pour une multitude de projets ambitieux.

### Les technologies canadiennes au service des économies d'eau potable

Fortement engagé dans la démarche de développement durable, le Québec a pris une part active à la 22ème Conférence des Parties sur les changements climatiques. Ainsi Export Québec a organisé du 9 au 16 novembre 2016, une importante mission commerciale au Maroc à l'occasion de la COP 22.

Celle-ci visait la promotion de l'expertise canadienne dans des secteurs variés tels que l'énergie renouvelable, les TIC, le recyclage de l'eau et les services-conseils. Spécifiquement à propos de la filière de l'eau, quatre entreprises québecoises sont venues exposer leurs solutions dans les domaines suivants:

- Le traitement des eaux usées domestiques,
- La conception et l'installation d'équipements pour le traitement des eaux usées industrielles et municipales
- La production de systèmes de recyclage d'eau grise

Riche en rencontres d'affaires, cette présence remarquable a été aussi caractérisée par l'organisation de plusieurs conférences mettant en exergue la capacité des technologies canadiennes à proposer des solutions innovantes rendant possible des economies substantielles d'eau potable.

La compagnie Aquartis World est un exemple de ces entreprises jeunes et innovantes à ne pas avoir manquer le rendez-vous de la COP22. L'entreprise conçoit, fabrique et livre des systèmes permettant le recyclage d'eau grise, afin d'êre réutulisé dans l'approvisionnement des chasses d'eau des toilettes ou l'arrosage des plantes. Les solutions offertes par la société recouvrent une gamme variée et sont destinées à une multitude d'utilisateurs tels que les établissements hôteliers, les centres commerciaux, les ensembles résidentiels, les centres de villégiature...

Depuis janvier 2016, l'entreprise avait ciblé le Maroc comme marché prioritaire. Aussi, y a-t-elle initié des contacts à potentiel associant des opérateurs si bien privés que publics. Il en est le cas des agences marocaines du bassin hydraulique dont la vocation consiste, entre autres, à sécuriser les ressources d'eau au Maroc. Celles-ci ont manifesté un réel intérêt aux systèmes mis en oeuvre par la compagnie dont l'expérimentation permettrait de faire évoluer la règlementation en matière de réutilisation des eaux grises.

Alors que les projets de l'entreprise se multiplient au Québec et dans certains pays de l'Amérique du Sud, sa présence récente au Maroc s'avère déjà prometteuse et pourrait déboucher sur des partenariats à valeur ajoutée en termes de transfert de technologie et de création d'emplois.

C'est afin de soutenir sa stratégie de positionnement au Maroc que l'entreprise a organisé un site de démonstration de ses appareils au niveau du village ayant servi d'abri à la COP 22.

Ainsi deux dispositifs entièrement automatisés ont été installés au cœur du site permettant de recycler l'eau grise provenant des lavabos pour la réacheminer vers les chassses d'eau des toilettes et urinoirs

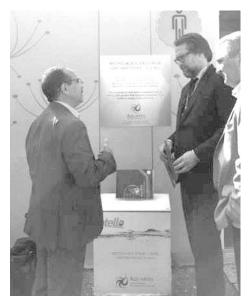


Photo: Jamal El Koutbia s'adressant à David Heurtel, Ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, dans la zone verte (COP22 - Marrakech)

Afin d'assurer une bonne qualité des eaux grises réutilisées, l'entreprise a mis au point une pastille permettant de désinfecter l'eau en luttant contre des bactéries qui pourraient générer des odeurs et couleurs indésirables.

Rendue possible grâce au soutien de la grappe des technologies propres Ecotech Québec, cette vitrine technologique a permis d'économiser des milliers de litres d'eau potable et fut un moment privilégié de démontrer l'expertise canadienne dans la filière de l'eau.

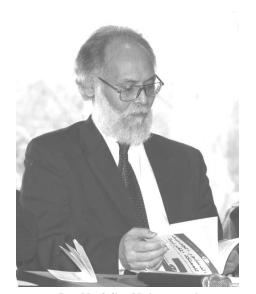
Lors de sa visite à ce site de démonstration, le Ministère du Développement Durable du Québec Mr David HEURTEL a salué cette initiative qui démontre, s'il en est besoin, le dynamisme des entreprises québécoises opérant des le secteur des technologies propres. C'est d'ailleurs cette dynamique qui est au centre de la nouvelle stratégie québécoise de l'exportation 2016-2020, visant à soutenir l'ouverture des compagnies québécoises sur les marchés internationaux et promouvoir des relations d'affaires à retombées positives.

> Par Jamal El Koutbia, ELK-DEVELOPPEMENT



### Point de vue

# Robert Mugabe à Marrakech...



Par Mraizika Mohammed (Docteur en Sciences Sociales, Consultant en Ingénierie Culturelle...)

y a de quoi être heureux et fier de voir le Maroc, cette terre africaine, généreuse et fraternelle, accueillir avec enthousiasme un événement de la dimension et de l'importance de la COP22. Mais, lorsqu'un pouce, un grain de sable de la terre marocaine est en cause, contesté ou envié, point d'hypocrisie et de manières. SM. Le Roi en a fait la démonstration et le président de la République de Zimbabwe, Robert Mugabe, l'a appris à ses dépens.

La COP22 est un moment charnière, décisif même, dans un processus long, complexe dans lequel se jouent le destin de la planète et l'avenir des générations futures. Le Maroc a pris avec sérieux la mesure des menaces, actuelles et à venir, qui pèsent sur cette planète, fragilisée par la cupidité des Nations industrialisées et mise à mal par une activité humaine inconsidérée et non maitrisée. Il a inscrit sa stratégie de développement économique dans une logique de respect de l'environnement et de préservation des ressources naturelles. L'engagement qu'il a eu le courage de prendre, qui consiste à « assurer, à l'horizon 2030, 52% de sa capacité électrique nationale à partir de sources d'énergie propre » n'est pas simple. Mais, c'est à son honneur.

Conscient que ce combat pour la préservation de la planète doit-être collectif, effectif et efficient, le Maroc a tout mis en œuvre pour faciliter le travail et assurer la présence à Marrakech de ses convives, chefs d'Etats, scientifiques, inventeurs, entrepreneurs, représentants de la société civile.

Le Souverain marocain, de retour au pays après une tournée africaine triomphale, fraternelle et prometteuse, a plaidé (discours du 15 novembre) à cette occasion (COP22) devant les hôtes du Royaume, pour une coordination effective et une collaboration sincère, les incitant à prendre leurs responsabilités devant Dieu et l'Histoire, et devant leurs peuples. Il les a appelés à l'action car, précise-il, « Le coût de l'attentisme et le manquement à l'impératif d'affronter le changement climatique et ses effets, auront des conséquences graves, mettant en péril la sécurité et la stabilité et induisant l'extension des fovers de tension et des crises à travers le monde ». Le Souverain a fait la démonstration que c'est par le renforcement de « la solidarité intergénérationnelle » et entre le Nord et le Sud, par l'unification de l'éducation aux questions de l'environnement, par la mobilisation des ressources financières disponibles notamment, au profit des pays les plus impactés par la dégradation du milieu naturel, qu'il serait possible de « préserver la dignité humaine » et « sauver l'humanité ».

Cette volonté affirmée et cet engagement sincère pour l'avènement d'un monde meilleur, et solidaire, n'a pas dévié le Souverain d'un impératif national majeur : préservation et défense des intérêts supérieurs du Maroc en toute circonstance et en tout lieu. Et lorsque le Souverain « détourne son regard » du président Robert Mugabe, Sa Majesté a voulu signifier, au-delà de ce personnage contesté, aux adversaires du Maroc, sa ferme volonté de ne rien céder et ne rien oublier.

Qu'on ne se trompe pas. Mugabe est un personnage contesté dans son pays et déclaré persona non grata par la communauté internationale. Il a fait, depuis 1987, du Zimbabwe, ce beau pays riche en ressources naturelles, doté d'une faune et d'une une flore incomparables, une dictature où les droits les plus élémentaires de l'Homme sont bafoués. Son discours du 28 septembre 2015 devant l'Assemblée générale de l'ONU, à New York, sur ce même thème, « a frôlé le ridicule ». Même la statue dressée, en septembre 2016, en son

honneur à Harare, n'a pas manqué de soulever la lie de ses compatriotes. Sa dernière réélection, le 31 juillet 2013, à plus de 90 ans, fut contestée et qualifiée d'irrégulière par les observateurs de l'Union Africaine chargés d'observer le déroulement de l'élection présidentielle.

Sous sa présidence, le Zimbabwe, ancienne colonie britannique indépendante depuis novembre 1965, vit l'un des chapitres les plus sombres de son histoire. Sa politique agraire est à l'origine d'une pénurie alimentaire, et d'une famine, qui mit en danger plus de la moitié (six millions) de la population, selon le Programme alimentaire mondial (PAM). L'expropriation des terres des fermiers blancs (environ 10,4 millions d'hectares de terres), a désorganisé le pays et engendré une vive tension et de profondes divisions parmi ses différentes composantes ethniques et raciales. En principe, la confiscation par Mugabé des terres des « blancs » visait leur redistribution au profit des plus pauvres parmi la population noire, sauf que, comme le précise Jenni Williams, porte-parole de l'Union des agriculteurs commerciaux, « la plupart des fermes auraient été déjà données à des députés fidèles et à des confidents du président Robert Mugabe ».

Sur le plan de la politique étrangère, l'Union Européenne n'a cessé de dénoncer la politique de réforme agraire de Mugabe et ses mesures discriminantes à l'égard des « blancs » et des minorités. Les sanctions économiques et diplomatiques décidées, depuis 2002, par l'UE ont mis à mal l'économie du pays (taux d'inflation élevé, chômage record) et durci son isolement international. Le ministre britannique des affaires étrangères, Jack Straw, considère que la politique de Mugabe mène le pays à une «tragédie» humanitaire et que «la seule façon d'échapper au désastre réside dans la restauration du droit, la fin de la violence, de l'intimidation et des arrestations de journalistes, un retour à la légitimité démocratique et à l'adoption de politiques économiques crédibles». En 2007, Robert Mugabe est écarté par la France de la liste des chefs d'Etats africains invités au sommet France-Afrique de Cannes (Février 2007). Il est même interdit de voyage dans l'espace de l'UE. Déchu (25 juin

2008) de son titre de « Chevalier honoraire » par la Grande-Bretagne46, il a été condamné par la Conférence des évêques d'Afrique Australe pour ses propos racistes et sa politique de discrimination anti-blancs. Nelson Mandela l'a vivement critiqué en dénonçant « la tragique faillite de leadership au Zimbabwe».

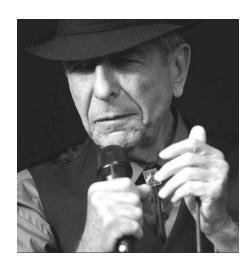
La politique africaine de Mugabe est aussi désastreuse. Il fut, entre 2015 et 2016, le président de l'Union Africaine. Mais, sa désignation à la tête de cette instance fut perçue par les observateurs comme « un mauvais signal envoyé par l'organisation sur les valeurs de démocratie et de gouvernance qu'elle prétend défendre » (le Monde du 30-01-2015). Son discours, du 30 janvier-2016, devant l'OUA fut une insupportable « diatribe » antioccidentale, anti-Barack Obama, anti-ONU.

Sur le dossier Marocain, Robert Mugabe s'est aligné sur son voisin immédiat, Jacob Zuma (réélu en mai 2014), pour défendre et promouvoir une thèse séparatiste, contestable et contesté par le Maroc. Avec l'Algérie, l'Afrique du Sud et le Nigéria, son pays constitue un bloc hostile à la souveraineté territoriale du Maroc. Le 20 aout 2016, Robert Mugabe, s'est pressé de « réitérer le soutien ferme de son pays au droit du peuple sahraoui à la liberté et à l'indépendance ». Il reste à ce jour, l'un des dirigeants africains les plus actifs pour empêcher le retour du Maroc au sein de l'OUA.

Le Maroc ne pouvait, en effet, s'opposer à son arrivée à Marrakech et empêcher sa participation à la COP22. Mais, le Souverain, n'est pas tenu à finasser avec un personnage de cet acabit. Certes, la diplomatie a ses règles et ses registres. Le Maroc est assurément une « terre de dialogue et de coexistence » et l'hospitalité marocaine a gagné ses lettres de noblesse. Mais, l'intérêt supérieur de la Nation et les causes de la mère patrie sont au-dessus de tout. Un chat est un chat et Mugabe est un adversaire déclaré de la cause nationale. C'est à ce titre qu'il mérite d'être accueilli. SM le Roi, n'a fait que son devoir national. Que Dieu le bénisse et préserve le pays de la haine de Mugabe et de ses comparses.



# Hommage à Léonard Cohen



uoi de plus naturel que de rendre hommage à Léonard Cohen, originaire de Montréal, et qui est aussi célèbre au Québec que l'est la Tour Eiffel à Paris.

En France, quand on était ieune, on jouait à la guitare, les chansons de Léonard Cohen, cat Stevens et Bob Dylan, pour séduire les filles. Léonard Cohen était le plus poète et le plus littéraire de ce trio magique. Et j'étais surpris, quand j'ai appris que c'est Bob Dylan qui a eu le prix Nobel de Littérature. Léonard Cohen est indiscutablement celui qui mérite ce prix. Bob Dylan que Léonard Cohen a dû croiser à l'hôtel Chelsea, situé à Greenwich Village à New York. Et c'est à cette époque que Léonard Cohen a écrit sa chanson « Suzanne », inspirée d'une jeune femme dont il était tombé amoureux et qui s'était refusée à lui. Cette chanson deviendra un tube planétaire. Il paraît d'ailleurs qu'un producteur malhonnête a fait signer un document à Léonard Cohen et l'a spolié des droits d'auteur de « Suzanne ».

« Bird on a wire » un documentaire, filmé lors d'une tournée de 20 dates, de Léonard Cohen, qui débuta à Dublin, le 18 mars 1972, et se termina à Jérusalem le 21 Avril. Au début de ce film, Léonard Cohen répondait à un journaliste qui lui demandait sa vision du monde, par ces mots qui sont encore d'actualité aujourd'hui : « Tout système

forgé sans nous sera renversé. Nous vous avons prévenu, rien de ce que vous avez bâti, n'est resté debout. Vous avez vos drogues. Vous avez vos armes. Vous avez vos pyramides, vos pentagones. Avec toute votre herbe, et vos balles, vous ne pouvez plus nous chasser. Nous n'avons jamais révélé de nous, que cet avertissement : Rien de ce que vous avez bâti, n'est resté debout. Tout système forgé sans nous sera renversé. »

Léonard Cohen a écrit certains poèmes entre 15 ans et 19 ans. Il a écrit ses romans quand il avait environ 23 ans. A l'époque, ils se sont vendus à 200 ou 300 exemplaires. Aujourd'hui, il en vend entre 500.000 et 1 million d'exemplaires. A leur parution, il en avait vendu 2000. Et comme il le disait luimême, la notion du succès doit être comprise dans ces termes : si on écrit un livre, qu'on le publie dans l'année, et qu'on reporte le prix Nobel, on peut parler du succès. Mais quand on écrit un poème à 15 ans, et qu'il met 20 ans à trouver le chemin du public, le terme de « succès », n'a pas le même sens.

Son style musical. Léonard Cohen le voit comme un style répandu à Montréal, un mélange de ce type d'artiste et des chanteurs à texte européens, avec un soupçon de chantre de synagogue. Il trouve que parfois on peut habiter une chanson. Et d'autres fois, elle vous refuse l'hospitalité. Vous restez à la porte, et tout le monde s'en rend compte. Les circonstances jouent beaucoup sur votre forme du moment, votre honnêteté par rapport à vous-même et au public. Plusieurs facteurs entrent en jeu pour faire vivre une chanson. Une chanson peut aussi devenir inhospitalière. Quand on perd le contact avec son émotion. Quand on interprète un morceau écrit six ou sept ans plutôt, qu'on s'est produit dix ou quinze fois d'affilée, chaque soir dans une ville différente, on perd le contact avec ce qu'on chante, on peut tenter de surmonter cela, en faisant comme si la chanson avait été écrite par un autre. Quelque chose qu'on doit interpréter. Il

existe des moyens de demander l'hospitalité.

Issu d'un milieu aisé, rien ne destinait pourtant Léonard Cohen à devenir un artiste. Il a chanté l'amour, la passion et la solitude qu'il assimilait à un acte politique, pendant 40 ans.

C'est pourtant « Hallelujah », la chanson la plus célèbre de Léonard Cohen, un titre sorti en 1984, et passé à la postérité grâce à la reprise de Jeff Buckley en 1994, qui a donné une seconde vie à ce morceau, dont au départ, la maison de disque de Léonard Cohen,

ne voulait pas.

A l'image de Cat Stevens, Léonard Cohen a cherché Dieu et la spiritualité toute sa vie, il a même passé un an dans un monastère de moines bouddhistes. Son fils Adam qui a repris le flambeau et chante les chansons de son père mieux que personne, fera vivre l'œuvre de ce chanteur et poète montréalais que j'écoute chaque fois que j'ai le cafard. Chapeau l'artiste!

Par Mustapha Bouhaddar

### VOYAGE CULTUREL À DAR AL MAGHRIB ORGANISÉ PAR L'AMDT

l'occasion de la fête de célébration d'Eid Al Mawlid Annabawi,
L'association marocaine de Toronto en partenariat avec le centre
Culturel marocain à Montréal-Dar Al
Maghrib- organise un voyage culturel en faveur des jeunes Marocains du Grand
Toronto entre le 16 et le 18 décembre

L'objectif de ce voyage est de visiter et d'explorer les richesses du Centre culturel marocain à Montréal tout en découvrant l'Histoire et l'identité de leur pays d'origine à travers Dar Al Maghrib.

Plusieurs activités seront organisées durant ce voyage entre autres la présentation du programme d'activités de Dar Al Maghrib 2016, échange sur les attentes et besoins culturels des jeunes de l'Ontario, la participation à la fête de célébration d'Eid Al Mawwlid Annabawi a Charif qui aura lieu au centre le 17 décembre, participation des jeunes au colloque organisé par le centre autour du sujet femmes musulmanes entre stigmatisation et intégration, une visite de la ville de Montréal et une rencontre avec Mme la Consule générale du Royaume du Maroc au Consulat général du Maroc

Quelques informations et critères d'admission

- La date de départ est le 16 décembre après-midi et la date de retour sera le 18 décembre 2016
- Le voyage est destiné aux Jeunes marocains âgés entre 12 et 18 ans
- Résidant dans le Grand Toronto
- N'ont jamais visité auparavant Dar al Maghrib
- L'enregistrement se fera sur la base du principe premier arrivé, premier servi jusqu'à concurrence de 12 jeunes
- Les frais d'hébergement, de restauration et de transport seront pris en charge par les organisateurs.
- les parents doivent inscrire leurs enfants en envoyant un courriel à Info@amdt.ca en indiquant clairement: nom et prénom, l'âge, sexe de l'enfant et le numéro de téléphone.
- Les parents seront responsables d'amener ou venir chercher leurs enfants à la place prévue de départ et de retour et qui va vous sera communiquée ultérieurement
- Nous n'accepterons pas les demandes d'enregistrement par téléphone
- Date limite d'enregistrement : 06 décembre 2016

Source : AMDT



# Maroc Canada



Édition électronique du Journal "Maghreb Canada Express" "D'un Continent à l'autre"

www.maghreb-canada.ca ou maroc-canada.ca ou maroc-canada.info

# Vient de paraître...



### Actes du Colloque International "Migrations climatiques: tendances et enjeux"

ubliés (à Rabat, Maroc) par le Ministère chargé des marocains résidant à l'étranger et des affaires de la migration, avec la coordination du Dr A. El Fouladi (Directeur de Géo Planète Solutions Enr.), les Actes du Colloque International "Migrations climatiques: Tendances et enjeux" furent présentés, et distribués pour la première fois lors de la COP22 à Marrakech.

Le livre contient 308 pages avec des illustrations en couleur et il est divisé en 6 parties:

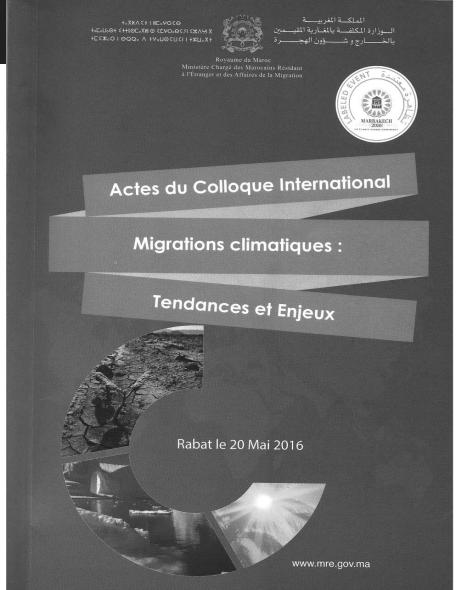
- 1. Discours officiels (Président du comité de pilotage de la COP22, Président du comité scientifique de la COP22, Président du Conseil National des Droits de l'Homme, Ministre chargé des MRE et des affaires de la migration...);
- Résumés des communications orales faites lors de la séance plénière (Migration et changements climatiques : Opportunités et défis pour la COP22), de la table ronde N°1 (Migration climatique: État

des lieux, évaluation du risque, adaptation et résilience) et de celle N°2 (Droit international et migration climatique);

- Versions intégrales des contributions écrites retenues par le comité de rédaction suite à l'appel à communications écrites lancé en marge du colloque à l'intention des chercheurs universitaires en matière de migration et de changements climatiques;
- Autres contributions écrites émanant des participants au colloque;
- Résumé des recommandations formulées lors des débats ainsi que des contributions écrites;
- Déclaration de Rabat d'un collectif de marocains résidant à l'étranger (ayant participé au colloque), experts en environnement et en changements climatiques.

Outre l'édition Papier, on peut accéder à ces Actes en ligne à l'adresse :

www.geops.ca/DOC/actes migrations.pdf





Ce livre n'est pas un hommage à Fernando Pessoa, mais une reconnaissance éperdue envers un écrivain qui m'a aidé à braver l'opulence de la misère et à supporter cette vie où il n'y avait plus que le marasme et l'adiaphorie. J'étais misérable comme la plupart de mes labadens d'origine étrangère que je côtoyais à l'université. J'avais une bourse plate, et j'enchaînais des missions précaires dans des restaurants ou dans la manutention. Cependant, contrairement à certains camarades de la faculté qui galéraient pour trouver un logement, j'avais réussi à dénicher une piaule dans un sous-sol d'une sorte de manoir d'un riche homme d'affaires. En échange, je lui tondais le gazon de son jardin une fois par semaine, et je nourrissais ses deux molosses de chiens. Ma chambre souterraine ne possédait aucune fenêtre, et les rares rayons de soleil qui m'éblouissaient le matin venaient d'une fissure d'un des murs de ma cambuse. »

### Biographie de l'auteur

Mustapha Bouhaddar est passionné par les mathématiques et la littérature. Il est titulaire d'un doctorat en mathématiques et d'un DEA en littérature sur Stéphane Mallarmé.

Il est aussi chroniqueur pour Maghreb Canada Express.

# Détails sur le produit

- Format: Format Kindle
- Taille du fichier: 409 KB
- Nombre de pages de l'édition imprimée: 158
- Editeur: Mon Petit Editeur (16 novembre 2016
- Vendu par: Amazon Media EU S.à r.l.
- Langue: Français

# La Fête Interculturelle de fin d'année de La Maisonnée

a Maisonnée reçoit le 9 décembre près de 400 nouveaux immigrants dont 150 enfants à sa grande Fête Interculturelle de fin d'année. Cette 37ème édition sera sous le thème, Vivre ensemble et se déroulera dès 18h au Centre de Loisirs communautaires Lajeunesse situé au 7378, rue Lajeunesse à Montréal.

Récemment arrivés au Québec, ces invités font également partie des 5 000 personnes que La Maisonnée aide et accompagne chaque année dans toutes les étapes de leur établissement et de leurs démarches vers l'emploi. Cette fête de fin d'année est une soirée spéciale tant pour La Maisonnée que pour ces personnes qui, bien souvent à leur arrivée au Québec, n'ont personne avec qui fêter la nouvelle année.

Le programme est festif et comprend un repas et un spectacle de qualité avec la troupe de danse québécoise Virons-Là, la formation Capoeira de l'hôte-maison, The Cuban Martinez Show ainsi que Kattam et ses Tam Tam. Tout au long de la soirée, les enfants auront de l'animation assurée par l'équipe de l'hôte-maison et chacun recevra un cadeau distribué par le Père Noël. La plus part de ces cadeaux proviennent de dons remis par l'Association des pompiers de Montréal.

Près de 70 bénévoles du quartier et des environs se joindront à l'équipe de La Maisonnée pour organiser et veiller au bon déroulement de la soirée. Soulignons également l'apport financier de Centraide, la Ville de Montréal et l'Arrondissement Rosemont - La Petite-Patrie, le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion, de l'Assemblée Nationale ainsi que de la députée de Gouin, Madame Françoise David.

Par Micheline Nalette, responsable des communications, La Maisonnée .



# Belle performance du Club ACMPT à la coupe Dando 2016



e club ACMPT en collaboration avec Centre Communautaire Annour a participé à la coupe Dando 2016 qui a eu lieu au Complexe Sportif Claude Robillard le samedi 19 novembre 2016.

Une équipe de six jeunes a défié ses adversaires pour monter au podium et décrocher des médailles pendant cette compétition Interprovinciale.

Les athlètes ont démontré beaucoup de potentiel et de détermination pour atteindre les objectifs fixés par le club sous la supervision de Maître Abdel Ilah Es Sabbar exceptionnellement bien assisté par ses entraineurs coachs: Oussama El Mehadaoui et Nouafel Koussani.

Ceci sans oublier la contribution des bénévoles (Jrindou, Benttoumi) qui fut remarquable.

### Liste des médaillés

- 1. Benttoumi Hamza, Médaille d'Or
- Benttoumi Arwa, Médaille D'Argent
- 3. Mehessem Islam Ali , Médaille d'Or
- 4. Jrindou Rayan , Médaille de Bronze
- 5. Rharrar Adam, Médaille de Bronze

Briak Wissal , Médaille de Bronze

Bravo à tous et bonne continuation!

Source:

Abdel Ilah Es Sabbar, Président ACMPT

Courriel: taekwondoacmpt@gmail.com

www.acmpt.ca

